# روايات عالمية للجيب 68



تأليـــــف : هـ. ب . لافكرافت ترجمة وإعداد : د . أحمد خالد توفيق



# المؤلف



هذا هو لقاؤنا الثانى - ربما الثالث - مع هوارد فيليب لافكرافت Lovecraft ، الذى صرنا نعرفه جيدًا .. هناك معلومات لا بأس بها عنه فى الكتيبين 36 و37 من هذه السلسلة ، لكننا نعيدها هنا للتذكرة .

ولد الرجل فى 10 أغسطس عام 1890 ، فى (بروفيدنس) بر (رود آيلاد) .. فى هذا المكان تدور أحداث معظم رواياته المخيفة . عاش تجربة قاسية مع مرض غامض أصاب أباه جعله فى غيبوبة لفترة طويلة جدًّا .. على الأرجح كان المرض هو زهرى الجهاز العصبى .

بدا نبوغ لفوى مبكر جدًا على الصبى الذى تعلم القراءة فى سن الثالثة وكتب فى سن الخامسة . بالطبع تركت قصص ألف ليلة وليلة أثرًا لا يمحى لديه ككل كاتب غربى آخر فى الواقع . فى هذه الفترة أطلق على نفسه (عبد الله الحظرد) وهو الاسم الذى استعله فيما بعد ليكون صاحب كتاب (العزيف) المخيف

فائق الشهرة . بعد هذا اكتشف الأساطير الإغريقية وبصفة خاصة الإلياذة والأوديسة . كان ميالاً للوحدة والانطواء ، وعانى أمراضًا نفسية كثيرة ..

عام 1914 صار رئيس رابطة الأنباء الشبان وكتب أولى قصصه ( الوحش في الكهف ) . كان أصدقاؤه يحبونه ويقولون إنه كان رقيقًا لطيفًا برغم السمعة التي تلاحقه عن كونه يمقت البشر . هناك شاب في قصة (كتولو) يصفه لافكرافت قائلاً:

- «شاب أسمر نحيل بادى العصبية والقلق ... كان الفتى شديد الذكاء لكنه غريب الأطوار بسبب اهتمامه بدراسة الظواهر الغريبة وكان يعتبر نفسه (شديد الحساسية نحو الخوارق) . ولما كان منطويًا صار خفيًا بالنسبة لمجتمعنا ، فلم يعد يعرفه سوى عدد قليل من الناس » .

الحقيقة أن بعض النقاد يعتبرون هذا الفتى الافكرافت كما يرى نفسه .

كتب الكثير جدًا من القصص والكثير من الشعر ، كما أنه ترك تراتًا هائلاً من الخطابات والمقالات . توفى الرجل فقيرًا عام 1937 شاعرًا بأن حياته كانت فاشلة ، غير عالم أنه سيصير توءمًا فى الشهرة لمواطنه العظيم (إدجار آلان بو) ، وهو ما يثير أسئلة عديدة عن تركنا لهؤلاء العباقرة يتعنبون فى حياتهم ، ثم تخليدهم وكتابة المجلدات عنهم بعد موتهم .

ترك الفكرافت تراثًا خياليًّا هائلاً يضم أسماء مثل (العزيف) و (نیکرونومیکون) و (کتولو) و (آرخام) .. وهی أسماء صارت شهيرة جدًّا لدرجة أنه كان يستعملها بين قصة وأخرى ، واستعملها كتاب آخرون في قصصهم . وهناك كتاب مثل (برايان لوملى ) تأثروا جدًّا بهذه العوالم وكتبوا مثلها بالضبط .. عامة هو متأثر بفكرة الكياتات القديمة Old Ones التي كانت تحكم الكون قديمًا ثم نامت أو نسبيت ، والتي نقابلها كثيرًا في كتابات (دى ) و (كراولي ) الساحرين الشهيرين . هناك تيمات ملحة في كتاباته مثل الشخصيات الحساسة غريبة الأطوار التي تعيش منفردة وتتصل بسر مخيف غامض ، ينكشف لراوى القصة فيجن أو يهرب ويقضى حياته مذعورًا . هناك الأسماء التي تحمل طابع (نيو إنجلند) \_ مسقط رأسه \_ والتي يحب أن يستخدمها في عناوین القصص مثل (وصیة راندولف كارتر) و (حالة تشارلز دكستر وارد) و (ظل فوق إينزماوث) و (ريتشارد بيكمان) و (آرثر جيرمين ) ... إلخ ..

اليوم نلتقى مع مجموعة من قصص الافكرافت القصيرة التى تحمل إحداها عنوان (نداء كتولو) .. هذه قصة شهيرة جدًا كتبها عام 1928 ونشرت في مجلة (حكايات غريبة) عام 1928 .

يعرف عشاق لافكرافت أن كتولو كائن يتكرر بإلحاح فى أدب الرجل . ويرى بعض النقاد الغربيين أن الكائن مستوحى من شخصية (الكراكين) الوحش النائم فى حفرة فى أعماق المحيط فى قصيدة لـ (تنيسون Tennyson) . إنه الوحش الأخطبوطى المكلف بالتهام الحسناء أندروميدا والتى سينقذها (برسيوس) فى آخر لحظة بالاستعانة برأس ميدوسا . لو أفاق كتولو فلن يعود هناك عالم نعيش فيه . اعتقادى الشخصى هو أن لافكرافت كان يؤمن بوجود كتولو والكيانات القديمة فعلاً .. اهتمامة يتجاوز الولع الأدبى إلى ما يشيه الافتتان الدينى بالفكرة .

من جدید یترك لافكرافت بصماته فی كل مكان: مثلاً نجد فی قصة (كتولو) مفتش شرطة اسمه (لیجراس) .. یستعیر كاتب الرعب (هندرسون) هذا المفتش فی مجموعة قصص خاصة به تحمل عنوان (حكایات المفتش لیجراس) ، كما یستعیره (مارك الیس) فی قصته المصورة (الهامس فی الظلام) .

لم تضع تركة لافكرافت لأن تلاميذه وعلى رأسهم (أوجست ديرليث) قاموا بافتتاح دار نشر اسمها (آرخام Arkham) وقد تولت نشر أعماله المتناثرة في عشرات المجلات، فالرجل لم يصدر أي كتاب في حياته سوى (ظل فوق إينزماوث). كان

(ديرليث) تلميذًا مخلصًا لكنه بالغ بعض الشيء ؛ لأنه أصدر كتابًا كاملاً يدور حول محاوراته مع (الافكرافت)، وفيما بعد اتضح أنها محاورات لم تحدث قط بل هي وليدة خياله!

اليوم يمثل (الافكرافت) تراثًا شديد الأهمية في الأدب الغربي والأمريكي بالذات لا يقل عما تركه الشاعر العظيم إدجار آلان بو.

د . أحمد خالد

A SECTION OF THE PROPERTY OF T

نسداء كتولو

## 1-رعب على الصلصال . .

أعتقد أن أكثر الأشياء رحمة هي عجز العقل البشرى عن الإلمام بمكونات الكون . نحن نعيش في جزيرة هادئة من الجهل وسط بحار سود من اللانهائية ، وقد كتب علينا ألا نبحر بعيدًا . والعلوم التي يبحر كل منها في اتجاه لم تؤذنا كثيرًا ، لكن يومًا ما سوف تنجح تلك المعارف المتناثرة في فتح تغرات في جدار الحقيقة ، ونفهم وضعنا المخيف . عندها إما أن نجن أو نفر من الضوء إلى الظلام والأمان حيث العصور المظلمة الجديدة .

لقد فهم علماء الدين والفلاسفة حجم الكون المروع الذي يبدو فيه وجودنا البشرى مجرد حوادث عارضة . لقد لمحوا ، لكن ليس كلامهم هو مصدر ما أراه من تلك الحقب المظلمة التي تفزعني عندما أفكر فيها ، وتثير جنوني عندما أحلم بها . هذه اللمحة جاءت من احتشاد أشياء متناثرة .. مثلاً في هذه الحالة جاءت من جرائد قديمة ومذكرات أستاذ جامعي ميت . وأتمني ألا ينجح شخص آخر في جمع هذه الصورة ثانية ، لأنني ما دمت حيًا لن أضع حلقة أخرى في تلك السلسلة المخيفة .

أحسب أن البروفسور أراد أن يخفى ما يعلمه ، وكان ليدمر المذكرات لولا أن الموت اختطفه .

بدأ كل شيء عام 1926-1927 مع وفاة عبى (جورج جامل أحيل) الأستاذ الفخرى للغات السامية في جامعة براون بروفيدنس .. كان عمى حجة في النصوص القديمة وكانت متاحف كثيرة تستشيره لذا سوف يتذكر كثيرون وفاته في سن التسعين . وفاته أيضًا كانت غريبة لأنه هلك وهو يغادر قاربه إذ دفعه زنجي لله سمت البحارة . لم يعرف الأطباء سبب الوفاة وإن قدروا أنه خلل في قلب العجوز الذي لم يتحمل تلك السقطة .. لم أر شيئًا غريبًا في هذا .. لكنني فيما بعد بدأت أتساءل وما زلت ..

كنت وريث عمى ومنفذ وصيته لأنه مات أرمل بلا ابن . لهذا قمت بنقل كل أوراقه إلى مكتبى فى بوسطون لأن على أن أدرسها بعناية . معظم هذه الأوراق ستنشرها الجمعية الأثرية ، لكن هناك صندوقًا واحدًا أكره أن يراه أحد .

كان مظفًا ولم أجد المفتاح حتى خطر لى فحص حلقة المفاتيح التى يحملها عمى في جبيه ، وبالفعل فتحته لكنى وجدت عقبة أصعب ...

ما معنى نقش غريب على قطعة صلصال ومجموعة أوراق لا علاقة بينها ؟ . . هل كان عمى فى أواخر أيامه ضحية نصب ؟ . . كان النقش على شكل مستطيل سمكه أقل من بوصة ومساحته ست بوصات ومن الواضح أنه حديث العهد . . لكن تصميمه كان

لا يمت للحداثة بصلة بل هو يمت للانتظام الغامض المميز لكتابات الأقدمين . ومن الغريب أن عمى لم يشر قط لهذه القطعة في أوراقه كأنها لم توجد .

فوق النقوش كان حفر لشكل معين يصعب تبين طبيعته ، لكنه بدا لى كوحش ما أو رمز يمثل وحشا . ريما أقول لك إننى تخيلت رؤية أخطبوط وتنين ورسم كاريكاتورى لإنسان ، لكنى بهذا أن أكون أمينًا في الوصف . رأس دو ممسات فوق جسد قشرى له جناحان ضامران ، وخلفية الصورة تعطى انطباعًا ببنية هندسية ضخمة .

كانت الكتابة المرافقة لهذا الرسم بخط البروفسور ، وكانت تحمل عنوان (طائفة كتولو) ، بحروف كتبت بعناية لا تسمح بالخطأ . كان النص مقسمًا لقسمين ، الأول يحمل عنوان ( 1925 الحلم وأعمال الحلم بوساطة ه . أ . ويلكوكس ) . والثاني يحمل عنوان (قصة المفتش جون ليجراس من نيو أورليانز ) . وكانت باقى الأوراق تضم أجزاء من كتب عن أطلطنس وليموريا . كما كان هناك كلام عن كتاب ( الغصن الذهبي ) لفريزر وكتاب موري كان هناك كلام عن كتاب ( الغصن الذهبي ) لفريزر وكتاب موري ( جماعات السحر في شرق أوروبا ) .

القسم الأول كان يحكى حكاية معينة: يبدو أنه في مارس عام 1925 قد زار البروفسور شاب أسمر نحيل بادى العصبية والقلق، ومعه قطعة الصلصال التي كالت طارجة لينة وقتها. كالت بطاقته تحمل اسم (هنرى أنطونى ويلكوكس)، وقد عرف عمى اسرته. وهو يدرس الفنون ويعيش وحده فى (فلير دى ليس). كان الفتى شديد الذكاء لكنه غريب الأطوار بسبب اهتمامه بدراسة الظواهر الغريبة وكان يعتبر نفسه (شديد الحساسية نحو الخوارق). لما كان منطويًا صار خفيًّا بالنسبة لمجتمعنا، فلم يعد يعرفه سوى عدد قليل من الناس فى البلدان المجاورة.

كان قد جاء لعمى يطلب عونه فى قراءة النقوش على الصلصال .. لكن عمى كان هادًا معه لأن طزاجة العينة التى أحضرها جعلت لها علاقة بكل شىء ما عدا علم الآثار . لكن الفتى أفهمه أن هذا الصلصال حديث فعلاً لأنه نقش عليه ما رآه فى الحلم .

هكذا بدأ يحكى القصة الغربية التي نالت اهتمام عمى المحموم.

ليلة أمس كانت هناك هزة ارضية خفيفة ، وهى أقوى هزة شعرت بها (نيو إنجلند) منذ سنوات . عندما نام الفتى حلم بمدن عملاقة بها مبان ضخمة ونصب حجرية تناطح السماء ، كلها ينز منها سائل أخضر لزج ويغمرها رعب خفى . كانت النقوش الهيرو غليفية تغطى كل شيء ، ومن مكان ما جاء صوت ليس بصوت ، بل هو شعور مضطرب يقدر الخيال فقط على أن يعتبره صوتا . نكنه تبين فيه كلمة (كتولو فاتجن) .

كانت هذه الكلمات مما أثار عمى النيروفسور (أنجل). وراح يستجوب الفتى ويتفحص النقش الذى صنعه على الصلصال . فيما بعد ندم عمى كثيرًا لأنه لم يفهم المعنى الفورى لهذه النقوش ، وأضاع الكثير من الوقت يستجوب الفتى عما إذا كان ينتمى لجماعة دينية أو وثنية سرية مع الوعد بأن يظل الأمر سرًا . فلما أيقن أن الفتى لا يدارى سرًا أخذ منه وعدًا بأن يخبره بمحتوى أحلامه في المرات القادمة .

فى المرات التالية تكررت أحلام مماثلة ، لكن الفتى كان يسمع فيها دومًا كلمتى (كتولو) و(رليه) ..

فى 23 مارس لم يظهر الفتى ، وبالسؤال عنه عرف أنه مصاب بحمى غامضة وقد نقل إلى بيت أسرته فى شارع (ووترمان) . هكذا ظل عمى يتصل لمعرفة أخباره كما راح يتردد على طبيبه المعالج . كان الفتى غارفًا فى الهلاوس وقد تكرت ذات الرؤى التى وصفها من قبل ، مع وصف شىء ارتفاعه عدة أميال يتحرك ..

كان رأى الطبيب أن الحمى ناجمــة عـن مــرض عضــوى ، ولايمكن تقسيرها باختلال عقلى .

فى 2 ليريل زالت كل أسباب مرض (ويلكوكس) وجلس فى فراشه مندهشا من كونه فى بيته، فهو لا يذكر أى شىء حدث له منذ 22 مارس . وقد رأى الطبيب أنه استعاد صحته، لذا عاد لدراسته . لم يعد الفتى ذا نقع للبروفسور (أنجل) لأن كل ذكريات الحلم الختفت مع شفائه . هنا ينتهى الجزء الأول من المذكرات لكن هناك مذكرات أخرى جعلتنى أفكر بعمق .

كاتت تلك المذكرات تصف أحسلام أشخاص آخرين ، تقع في ذات الفترة التي تدور فيها أحلام ويلكوكس . لقد أجرى عمى بحثًا مفصلاً بين مجموعة كبيرة من الناس يطلب منهم فيه أن يحكوا أحلامهم . لا أعرف مدى الاستجابة لمطلبه ، لكنه تلقى أوراقاً تفوق قدرة رجل بالا سكرتيس على المتابعة .

كان الناس العاديون الذين يشكلون (ملح الأرض) في نيو إنجلند لا يشكلون أهمية ما لأنهم لم يروا شيئا، يرغم بعض حالات متناشرة مقلقة كلها في الفترة بين 22 مارس و2 إبريل . الطماء كذلك لم يعطوا معلومات مهمة .. فقط الشعراء وأهل الفن هم من أعطوا إجابات مهمة . وكان الذعر ليصيبهم لو قارنوا أحلامهم ببعضها .. أحد الحالات كان مهندسنا مولعًا بالأمور الغامضة وقد أصابته حالة جنونية تتوافق مع الحمى التي أصابت ويلكوكس ، ثم مات بعد هذا يشهر وهو يصدرخ طالبًا من ينقذه من شيء فر من الجحيم .

يبدو أن عمى استعان بوكائة صحفية ما تجمع له أخبار الصحف حول العالم .. مثلاً هناك مهندس في لندن كان يحلم ثم نهض صارخًا وألقى بنفسه من نافذة . هناك أخبار من أمريكا الجنوبية . في الهند هناك يرقية تصف هياجًا بين الأهالي في يومي 22 و 23 مارس . هناك رسام فرنسي علق لوحة مخيفة اسمها (صورة حلم) في صالون باريس .

عد كبير من القصاصات ، جعلني أتساعل كثيرًا عن معنى هذا .

## 2\_حكاية المفتش ليجراس . .

الأمور التى شكلت أحلام النحات وجعلت عمى مهتمًا بالنقوش لهذا الحد، كانت هى موضوع القسم الثانى من النص . يبدو لسى أن البرفسور نفسه رأى المعالم الجحيمية نتلك البشاعة التسى لا اسم لها والنقوش الهيرو غليفية العامضة وسمع المقاطع التى تبدو مثل (كتولو) .

حدثت هذه التجرية المبكرة عام 1908 قبل 17 عامًا عندما عقدت جمعية الآثار الأمريكية اجتماعها السنوى في سانت لويس . هذه اللقاءات فرصة يقصدها كل من لديه أسئلة يبغى إجابات عنها ، وكان من جاء لهذا الاجتماع رجلاً عادى المظهر في منتصف العمر جاء من (نبو إنجاند) طلبًا لمعلومات ما كان ليحصل عليها من مصدر آخر . كان اسمه (جون ريمون ليجراس ) وكان مفتش شرطة . ومعه كان يحمل تمثالا منفرًا قديمًا جدًّا عجز عن تحديد مصدره . وعليك ألا تتخيل أن المفتش كان لديه أي اهتمام بالآثار . كان الأمر اهتمامًا مهنيًا صرفًا .. لقد وجدوا التمثال جنوبي نيو أورليانز أثناء (كيسة) قاموا بها على حفل لسحرة الفودوو ، وكانت الطقوس مخيفة لدرجة أن

البوليس عرف أنه وجد ديانة مجهولة لهم بالكامل ، أكثر شيطانية من أية ديانة فودوو أخرى .

لم يتمكن أحد من معرفة أصل هذه الطقوس لهذا قدر رجال الشرطة أن التمثال قد يقودهم لمعرفة مصدر هذه الممارسات الشنيعة .

لكن المفتش لم يتوقع رد فعل العلماء الذين رأوا التمثال فالتقوا حوله .. قدمه وغرابة أسلوب النحت جعلاه غريبًا غير مألوف . كان ارتفاعه نحو سبع بوصات يمثل وحشا له منظر شبه بشرى ، لكن رأسه هو أخطبوط ، وجلده زلق مغطى بالحراشف وله جناحان صغيران . كان مكتنزًا يجلس على صخرة عليها كتابة لا يمكن فهمها . كان الرأس مائلاً للأمام بينما امتدت ممساته تلمس مخالبه الأمامية . أما أكثر ما يثير الذعر فهو أن كل شيء حقيقي جدًّا وبرغم هذا لا يمكن معرفة مصدره . حروف الكتابة كانت غربية جدًّا فلم يستطع أي واحد من هؤلاء الخبراء العالميين تحديد شيء عن مصدرها .

الموضوع والمادة كانا ينتميان لشىء بعيد جداً وغريب على البشرية كما نعرفها . شىء يذكرك بشكل مروع بدورات الحياة التى لم نكن فيها ..

فقط كان هناك رجل واحد تذكر شيئا مسائلاً ، وهو المرحوم (ويليام تشاتنج ويب) أستاذ الأنثرويولوجي في جامعة برنستون ، كان الرجل قد قام برحلة استكشافية مئذ 48 عامًا إلى جزيرة جرينالاد بحثًا عن آثار (رونية) . على الساحل الغربي قابل قبيلة من الإسكيمو لهم دين غريب يقوم على عبادة الشيطان ، أثاروا رعبه بدموية ويشاعة معتقداتهم . وكانوا يؤمنون أن هذه الديانة جاءت من عصور سحيقة قبل وجود عالمنا . كان هناك كلام عن شيطان قديم اسمه (تورناسوك) حصل البروفسور على تسجيل صوتى كامل عنه من ساحر عجوز أو (أنجيكوك) .

كانت هذه القبيلة تملك فتيشا خاصًا بها وترقص حوله عندما بيزغ الشفق القطبى . هذا القنيش كان يشبه في كل شيء هذا التمثال الذي يراه الآن ..

أثارت هذه المعلومات شغف (نيجراس) الذي أمطر البروفسور بالأسئلة . طلب منه أن يتذكر طقوس عبادة هؤلاء الإسكيمو الشيطانيين ثم قارنها بما سجله من طقوس الفودوو التي شهدها في ثويزياتا . لقد ذهل الرجلان لمدى التطابق بين طقسي تعبد متباعدين في المكان .. هناك جملة تتردد بشكل واضح في الطقسين :

### - « فنوجلوى مجلوناف كتولو رابيه وجانانج فتاجن .. »

وكان المفتش قد سأل هؤلاء الذين اعتقلهم عن معنى هذه الكلمات فقالوا له إنهم عرفوا من أجدادهم أن معناها:

## - « في بيته في (رليه) ينتظر كتولو الميت ويطم .. »

فى الأول من نوفمبر عام 1907 جاء بلاغ لشرطة نيو أورلياتز من سكان الجنوب حيث المستنقعات. إن السكان هناك طبيون لكنهم بداتيون نوعًا يعانون خوفًا شديدًا من شيء ينقض عليهم ليلاً. كان سحر فودوو لكنه أكثر إرعابًا من أي سحر عرفوه. لقد بدأت نساؤهم وأطفائهم في الاختفاء مع صوت دقات الطبول التي تدوى وراء الأحراش حيث لا يجسر أحد على الذهاب.

هكذا انطلق عشرون رجل شرطة فى سيارتين ومعهم أحد السكان المذعوريان كدليل لهم . وراحات السيارتان تشاقان طريقهما عبر أحراش لا يخترقها الضوء . فى النهاية وصلوا إلى المستعمرة فهرع السكان يستقبلونهم حاملين المصابيح والذعر فى عيونهم ؛ لأن صوت الطبول كان يدوى من بعيد . ومن حين لآخر تدوى صرخة تجمد الدم فى العروق .

رفض الأهالي جميعًا أن يتقدموا خطوة واحدة نحو مكان تلك الطقوس الدنسة . هكذا اضطر المقتش ليجراس ورجاله إلى أن يذهبوا وحدهم نحو مصدر تلك الضوضاء .

كانت المنطقة التى دخلها رجال الشرطة منطقة محرمة على البيض ، تسود فيها أساطير عن كائن أبيض عملاق كثير الزوائد له عينان الامعتان ، وقيل إن الشياطين التى تبدو كالوطاويط تخرج من كهوف في جوف الأرض كى تعد هذا الكائن في منتصف الليل . وقيل إنه هناك قبل الهنود .. قبل أن توجد وحوش الغابة .. كان هو الكابوس ذاته ، وكان معنى أن تراه أن تموت ، لكنه كان يرغم الناس على الحلم .

فقط لا يقدر على فهم الأصوات التى سمعها ليجراس سوى الجنون أو الشعر .. هناك نغمات تدل على وجود بشر ونغمات تدل على وجود وحوش . وكانت أغنية مرعبة ترتفع :

- « فنوجلوى مجلوناف كتولو رابيه وجانانج فتاجن .. »

هنا وجد الرجال أنفسهم في البقعة التي جاء منها الصوت .. فر واحد ، وأحدهم فقد وعيه ، وصرخ اثنان من هول ما رأيا ..

وسط الأشجار كاتت جزيرة معشبة وسطها حشد من القوم العراة يرقصون ويتلوون حول نار مشتعلة ، في وسطها نصب عملاق ارتفاعه ثمانية أقدام على قمته ذلك المتمثال ، وحول هذا التمثال كانت سقالات علق عليها عشرة من السكان الأصليين الذين اختفوا ، وقد تشوهت أجسادهم ورءوسهم لأسفل . ربما

كان صدى الصوت هو ما أوحى للشرطة أن هناك من يرد على الغناء وسط الأحراش .

تصلب الرجال للحظات ثم جاء الواجب .. وبرغم أنه كان هناك نحو مائة شخص في الاحتفال ، فإن رجال الشرطة أخرجوا أسلحتهم ، ولخمس دقائق كانت الفوضى عصية على الوصف .

فر كثيرون لكن (ليجراس) استطاع أن يعد 45 أسيرًا أرغمهم على ارتداء ثيابهم والمشى وسط صفين من رجال الشرطة . مات خمسة من المتعبدين ورقد اثنان بجراح عميقة . وانتزع (ليجراس) التمثال بعناية ، وأخذه معه .

كان أكثر الرجال زنوجًا أو مهجنين ، ويعضهم كانوا برتغاليين من جزر (كيب فيردى) .. قالوا إنهم يعيدون (الآحاد القدامي) الذين وجدوا قبل أن نوجد نحن وجاءوا من السماء . هؤلاء الآحاد قد غابوا تحت البحر ، لكنهم قادرون على إرسال الأحلام لأتباعهم . قالوا إن هذه العبادة موجودة منذ الأزل وسوف تظل كذلك .. إلى أن ينهض الكاهن الأعظم (كتولو) من سباته وسط اطلال مدينة (رليه) ليحكم الأرض ثانية .

هنا صمت الرجال .. كان هناك سر لا يستطيع التعذيب نفسه أن ينتزعه منهم ..

لا أحد رأى الآحاد القدامى .. التمثال المنحوت هو (كتولو) لكن من الصعب أن تعرف إن كان الباقون يشبهونه . الأغنية التى يغنونها تقول :

### - « في بيته في (رابيه) ينتظر كتولو المبيت ويعلم .. »

لم يجدوا بين المساجين سوى اثنين عاقلين بما يسمح بشنقهما أما الباقون فقد أرسلوا لمصحات مختلفة . المعلومات الوحيدة ذات القيمة كانت من رجل نصف هندى نصف أوروبى اسمه (كاسترو) قال إنه سافر لموان بعيدة وتكلم عن هذه الديانة مع الكهنة في الصين . حكى عن حقب حكمت فيها تلك الكيانات الأرض وكانت لهم مسدن عظمى . وبقايا تلك المدن موجودة في بعض جزر المحيط الهادى ، هم موتى لكن من الممكن أن يعودوا لو أن النجوم اتخذت موضعًا مناميًا .

#### - « هؤلاء جاءوا من النجوم .. وجلبوا صورتهم معهم .. »

هم ليسوا من لحم ودم .. لهم أشكال لكنهم غير مكونين من مادة .. كلهم ينتظرون في مدينتهم العظمى (رليسه) بانتظار التعاويذ التي سيلقيها كاهنهم (كتولو) ..

هم ينتظرون في الظلام ويحلمون ، فتمر عليهم ملايين السنين المنهم يعرفون كل ما يدور في الكون لأن طريقة تفاهمهم هي الأفكار . سوف ينتظرون حتى الوقت المناسب قبل أن ينهضوا .. هذا الوقت المناسب تسهل معرفته لأن البشر سيكونون وقتها مثل الآحاد القدامي ، أحرارا لا يبالون بالخير أو الشر ولسوف يتخلصون من الأخلاق ويقتلون بعضهم البعض . وسوف يعلمهم الآحاد القدامي المزيد من وسائل المتعة حتى تصير الأرض محرقة من الجنون .

قال إن مركز هذه الديانة هو في صحراء العرب حيث توجد ( إرم ) ذات العماد .. وإنه لم يرد ذكر لها في أي كتاب ما عدا كتاب (نيكرونوميكون) الذي كتبه الشاعر المجنون ( عبد الله الحظرد ) .

لهذا لنا أن تتخيل دهشة عمى عندما قابل بعد هذا شابًا حساسًا يرى ذات الرؤى التى وصفها (ليجراس)، واستطاع كذلك أن يلفظ بشكل صحيح ثلاث كلمات من التى نطق بها الإسكيمو.

برغم كل شيء لم أستبعد أن يكون (ويلكوكس) الشاب قد سمع عن تلك الطقوس في مكان ما ، من ثم اختلق قصة هذه الأحلام ليحير عمى .

بدا لى هذا هو أقرب الاحتمالات للمنطق . وقرأت بعناية وصف (ليجراس) للقصة ، ثم صممت على أن أسافر إلى بروفيدنس لأوجه له التوبيخ الضرورى بسبب خداعه لرجل مسن ومتعلم مثل عسى .

كان ما زال يعيش في (فلير دى ليس ) في شارع توماس . وهو مكان يقلد بشكل قبيح طراز المباني الفكتورية في القرن السابع عشر .

وجدته يعمل في غرفته وأدركت من القطع التي نحتها والمحيطة به أن الفتى موهوب وأصيل . لقد نحت بالصلصال ويوما ما سيفعلها بالرخام تلك الخيالات المفزعة التي خلاها (أرثر ماشن) بالشعر . كان هشا شاحبًا وقد سألني عن سبب قدومي فقلت له من أنا . وقد أثار اسمى اهتمامه ، وبعد قليل من الكلام لم يعد عندي شك في صدقه . لقد أثرت تلك الأصلام على أعماله النحتية ، وقد عرض على تمثالاً ذا منحنيات جعلت الأفكار السود تعمل في رأسي . لا يذكر متى رأى هذا الشكل ولكنه حاول نقشه على الصلصال أولاً وهو يشعر أن هذا هو الشيء الذي كان يراه في أحلامه .

لم يكن يعرف شيئًا عن تلك الديانة الغامضة ، وكان يتكلم عن أحلامه بطريقة شعرية . يصف المدينة ذات النصب العملاقة من الحجر الأخضر ، التي قال إن تصميمها الهندسي خطأ تمامًا .

راح يردد النداء الذي كان يسمعه:

- « كتولو فتاجن .. »

وهو جزء من النداء الموجه لكتولو في سباته ، مما جعلتي أرجح أن الفتى سمع عن الأسطورة ونساها . لابد أنه صادق وأن تأثيره على عمى لم يأت بقصد .

ظلت فكرة تلك العبادة تحيرنى وتفتتنى ، وقد زرت لويزيانا وقابلت ليجراس ومن بقى حيًا من تلك الغارة القديمة . لقد بدأت أشعر بأننى على طريق كشف مهم .. كشف سرى .. كشف عميق وقديم .. كشف سيجعلنى من علماء الأنثروبولوجى المرموقين .

شىء واحد كنت أخافه هو أن يتضح أن موت عمى لم يكن طبيعيًا ، فقد سقط من فوق منحدر بعد ما دفعه بحار زنجى هجين . تذكرت كلام (ليجراس) عن الدم الهجين في لويزياتا . هل تكون تحريات عمى عن الموضوع قد بلغت آذانًا شريرة ؟ أعتقد أن البروفسور مات لأنه عرف أكثر مما يجب أو لأنه كان في طريقه ليعرف أكثر مما يجب .

نقد عرفت الكثير ويقى أن أحدد ما إذا كنت ساقتفى خطوات عمى أم لا .

## 3\_جنون من البحر ..

لو ارادت السماء أن تمنحنى هدية ، فلتكن هى نسيان الصدفة التى جعلت عينى تقعان على صفحة جريدة . ما كأن الأمر ليلفت نظرى في العادة ، لكنه كأن عددًا من جريدة أسترالية اسمها (نشرة سيدنى) عدد 18 إبريل 1925 .

كنت أزور صديقًا مثقفًا في (باترسون نيوجيرسي) ، وهو أمين متحف ومختص بعلم المعادن . كنت أتفحص العيات الموضوعة على الأرفف في المتحف حين وجدت صورة غريبة في جريدة وضعت تحت الحجارة . وكانت الصورة تظهر نصبًا مخيفًا يشبه ذلك الذي وصفه (لبجراس) ،

أخرجت الجريدة بحذر وقصصت الخبر ، وكان يقول :

#### العثور على سفينة معجورة في البحر

وصلت السفينة (فيجلانت) وهي تجر يختاً نيوزلندياً معطلاً . ناج واحد وجنّة على ظهر اليخت ، قصة عن صراع الموت في البحر . البحار الناجي يرفض فكر التفاصيل وإن وجد صنم غريب في حوثته .

وصلت السفية فيجيلات إلى دارلتج هارير وهي تجر البخت المعطل المدجج بالسلاح (أليرت) . كانت السفينة فيجيلات قد تعرضت بعد إقلاعها لرياح قوية أبعدتها عن مسارها ، وفي 12 إبريل شوهد البخت المهجور ، وتبين أن على ظهره رجلاً قاقد الوعى وجثة رجل آخر بيدو أن أسبوعا مر على وفاته . كان الرجل الحي يحمل صنما غريب الشكل اعترفت الجهات العلمية في جامعة سيدنى بأنها لا تملك فكرة عنه .

لما أفتى الرجل حكى قصة غربية عن القراصنة . اسمه جوستاف بوهاسن . فرويجى . كان المساعد الثانى على ظهر السفينة ذات الشراعين (إما) الني أقلعت في 20 فبراير وعلى ظهرها 11 رجلا . قال إنهم قابلوا البخت (أبيرت) يقوده طاقم غرب شرير الشكل من كنساس ، وقد أصدروا لهم الأمر بالقراجع فرفضوا . بدأ الطاقم يطلق الرصاص على يعارة (إما) فرد طاقم السفينة . لكن بحارة البخت نجعوا في أن يعشوا السفينة التي أوشكت على الغرق يفيل ما أصابها من مدافع . دارت معركة عنيفة وفي النهارة كال ثلاثة من بحارة (إيما) ، لكن الباقين تعكنوا من النجاة بقيادة (بوهاسن) نفسه الذي اضطر لركوب البخت بعد إصلاحه . تمكنوا في 23 مارس من بلوغ جزيرة بشكل ما ، ثم مات سنة رجل على الشعل .. فر يوهاسن ورجل آخر على ظهر البخت في 2 إبريل لكن الربح غلبتهم وتقائفتهم ، ومنذ ذلك الحين على ظهر البخت في 2 إبريل لكن الربح غلبتهم وتقائفتهم ، ومنذ ذلك الحين على ظهر البخت في 2 إبريل لكن الربح غلبتهم وتقائفتهم ، ومنذ ذلك الحين على فاقته لا يذكر الرجل ما حدث له على الأطلاق ...

كان البحارة بعرفون البخت (أليرت) جيدًا بطاقمه الشرير، كما أن الأدمير البة أطرت يوهاتمان وبراعته كثيرًا، وأعلنت أنها ستحاول إجراء تحقيق شامل حول ما حدث. انتهى الخبر لكن أية أفكار جلبها لى !.. إن التواريخ أبعد من أن تكون صدفة .. كل هذه الأحداث تدور فى ذات الوقت عبر العالم .. وماذا عن عاصفة 2 إبريل ؟.. نفس التاريخ الذى توقفت فيه أحلام الحالمين وأفاق (ويلكوكس) من قيود الحمى ؟..

سافرت إلى سيدنى وأجريت تحقيقات لا نفع منها مع البحارة في الأدميرالية ، ورأيت البخت (السيرت) الدى تم إصلاحه ويستخدم في الملاحة التجارية .

رأيت ذلك التمثال الغريب في متحف التاريخ الطبيعي ، وقال لي أمين المتحف إن الجيولوجيين وجدوا فيه لغزا بلاحل .. فهم متأكدون من أن العالم لا يحوى صخورًا من هذا النوع . تذكرت ما قاله (كاسترو) العجوز للمفتش (ليجراس):

- « هؤلاء جاءوا من النجوم .. وجلبوا صورتهم معهم .. »

قررت أن أقصد أوسلو لأزور (يوهانسن) مساعد السفينة (إما) .. هكذا أبحرت إلى لندن ثم اتطلقت مباشرة إلى النرويج ..

وفي يوم خريف اتجهت لبيت الرجل ، وكان في المدينة القديمة للملك (هارولد هاردادا) الذي حفظ للمدينة اسم (أوسلو) برغم أنها كانت تحمل اسم (كريستينا) طيلة الحروب الصليبية . طرقت الباب فبرزت لى امرأة ذات وجه حزين وثوب أسود . وتصلبت مصعوفًا عندما أخبرتنى أن (يوهانسن) لم يعد على وجه الأرض .

قالت المرأة إنه لم يعش طويلاً بعد عودته لأن أهوال البحر حطمته . كان يمشى على مرفأ جوتنبرج عندما سقطت فوقه حزمتان من الصحف من صندرة بيت .. ساعده بحاران على النهوض لكن قبل أن تبلغه عربة الإسعاف كان قد مات . لم ير الأطباء سببًا لوقاته وقدروا أن قلبه الضعيف هو السبب .

شعرت بذعر .. هذا الرعب لن يفارقنى إلى أن أموت أنا في حادث أو بأى شكل آخر .

كان الرجل قد ترك لزوجته بعض الأوراق المكتوبة بالإنجليزية ، وقد سمحت لى بأن آخذها معى لأنها لا تهتم لما فيها . هكذا استطعت قراءة الأوراق وأنا على السفينة عائذا إلى لندن .

كانت مذكرات بحار يصف تفاصيل رحلته . هى ملينة بتفاصيل لا داعى لها لذا سأحاول أن ألخصها لك فقد تفسر لماذا لم أعد أطيق صوت الماء وهو يضرب جانبى السفينة ، حتى إننى سددت أذنى بالقطن .

لم يعرف (يوهانسن) كل شيء ، لكنني لا أستطيع النوم بسهولة ثانية وأنا أعرف الأهوال التي نجهل عنها كل شيء . وتلك الكيانات المخيفة التي تحلم تحت البحر ، بينما عند من الأتباع ينتظرون أية فرصة ليحرروها مع أول هزة أرضية تالية ، كي تتحرر من جديد وتخرج للشمس والهواء .

لقد غادر (يوهانسن) على السفينة (إما) في 20 فيراير . وقد شعر بالقوة الكاملة لذلك الزلزال الذي حبرك قاع المحيط ذاته . مضت السفينة بعد هذا حتى قابل البخت (أليرت) في 22 مارس وحدثت تلك المعركة . ابتعد البخت وعليه (يوهانسن) ورجاله كما قالت الصحيفة ، إلى أن رأوا عموذا صغريًا يبرز من البحر عند خط عرض '9°47 وخط طول '43°12 . هذا وجدوا أنفسهم أمام بقايا المدينة الكابوسية المسماة (رليه) . المدينة التي بنتها منذ زمن سحيق تلك الكائنات المرعبة التي جاءت من النجوم .

هناك كان (كتولو) وعشيرته يرقدون في قباب طينية خضراء عملاقة يبعثون بلا توقيف ثلث الصور التي صارت أحلام الأشخاص الحساسين ، ويطلبون المخلصين لهم كي يأتوا .

لم ير (يوهانسن) هذا كله لكنه رأى ما يكفي !..

لابد أن الذهول أصابه ورفاقه وخمنوا أن هذا المشهد لايمت بالتقصيل إنما يعبر للعلم الحالى . عدما يصف يوهاتسن المدينة في أوراقه فهو لايصفها عن انطباع عام لصخور عملاقة . عملاقة بحيث لا تنتمى لشيء يمت لهذا العالم . عليها نقوش مفزعة وكتابة هيروغليقية . علق الرجل كذلك على الزوايا الغريبة للمبائي وهو يذكرني بما قاله (ويلكوكس) عن هندسة هذا المكان وكيف أنها لا تمت للهندسة الإقليدية Euclidean التي نعرفها .

لقد هبط يوهانسن ورجاله على ضفة موحلة من تلك المدينة وتسلقوا فوق صخور لا يمكن أن تكون درجات سلم تمت لعالمنا الفاتى . كانت الشمس تبدو مشوهة عندما تراها عبر البخار المتصاعد من هذا الهول المبتل . النظرة الثانية تجعلك ترى أشكالاً محدبة بعد ما كنت تراها مقعرة .

شعر الرجال برعب هاتل برغم أنهم لم يروا سوى صخور وحجارة ، وكان كل منهم موشكا على القرار لولا خشيته من سخرية رفاقه .. وكاتوا يقتشون عن شيء قابل لحمله كذكرى يحملونها للوطن . كان البرتغالي (رودريجز) هو من تسلق قمة البناء وهتف يناديهم كي يروا ما رآه . هرعوا يرون فرأوا الباب العسلاق وعليه نقش الكاتن الأخطبوطي الذي القوه . عرفوا أنه باب من عتبته ومن عارضته العليا ولكنهم لم يعرفوا هل هو باب من عتبته ومن عارضته العليا ولكنهم لم يعرفوا هل هو ياب من عتبته ومن عارضته العليا

بالعرض أم مائل .. هندسة المكان كلها كانت خطأ .. لا يمكن أن تعرف إن كانت الأرض أفقية أم لا ..

تحسس الرجال الباب بحثًا عن طريقة لفتحه ، ثم تسلقوه .. فجأة وببطء شديد بدأت العتبة تنفتح . كان هذا الشيء يدور باتجاه منحرف متحديًا كل قوانين المادة والجاذبية .

كانت الفتحة سوداء خلفها ظلمة توشك أن تلمسها . بالفعل كانت كذلك الأنها أخفت أجزاء داخلية من الباب كان يجب أن تكون مرنية . في الواقع خرجت الظلمة من محبسها وأظلمت السماء الأنها حلقت بجناحين غشائيين .

كانت الرائحة المنبعثة من هذه الفتحة لا تطاق . وأحس ( هوكنز ) ذو الأذنين الحساستين بأنه يسمع شيئًا كريهًا ينزلق تحت . وقف الجميع يصغون .. ظلوا يصغون عندما ظهر الشيء وحشر كيانه الهاتل الجيلاتيني الأخضر عير الفتحة ليخرج إلى هواء المدينة .

هنا تخلت عن (يوهانسن) قدرته على الكتابة ..

يعتقد أن رجلين من رجاله هلكا يفعل الذعر فى هذه اللحظة . لا يمكن وصف الشيء .. لا توجد لغة قادرة على وصف هذا الجنون . هذه هي اللحظة ذاتها التي أصيب فيها (ويلكوكس) بالحمى وانتحر مهندس معروف . لقد نهض الكيان القديم لينال حقه ، وما فشل فيه أتباع هذه الديانة على مدى قرون ، نجحت فيه مجموعة من البحارة التعسين صدفة .

قبل أن يفر أحد سقط ثلاثة رجال وقد مستهم الممسات المخيفة . ووجد يوهانسن نفسه محشورًا في أحد زوايا البناء .. زاوية بدت لعينة حادة لكنها كانت منفرجة من الداخل .

تحرر وجرى مع صاحبه (بريدن) نحو اليخت ..

لم يستغرق الأمر سوى بضع دقائق كى يتحرك اليخت ( أليرت ) مبتعدًا عن تلك المياه اللعينة .

لكن كتولو المرعب تقدم نحو الضفة وانزلق فى الماء وراح يسبح نحوهما بضريات ترفع الأمواج بقوة كونية . ظل (بريدن) يرمق المشهد ويضحك .. وظل يضحك ويضحك حتى مات ذات ليلة فى القمرة ، أما (يوهانسن) فبدأ يهذى . لكنه تماسك لأسه أدرك أن بوسع الشيء الذى سد الطريق أن يلتهم اليخت الرك أن بوسع الشيء الذا زاد سرعة المحرك ثم جرى على السطح وعكس وضع عجلة القيادة ..

دوى صوت مخيف وتصاعدت الفقاقيع وتزايد البخار الخارج من المحرك . واندفع النرويجي الشجاع نحو كتلة الهلام العملاقة التي ارتفعت فوق الفقاقيع . افترب الرأس المخيف جدًا لكن (يوهانسن) واصل الاندفاع نحوه . رائحة عفنة كأنه ألف قبر مفتوح .. ضوضاء لا يقدر أحد على تسجيلها على الورق .

وللعظة غاب اليفت في سحابة خضراء عفنة الرائحة ، ثم اخترق اليفت الشيء الكريه .. وهذا راح ذلك الشيء يلتحم ثانية كأنه غاز سام ..

لكنه كان بيتعد .. في كل ثانية كانت المسافة تتزايد بينما اليخت يظفر بمزيد من السرعة .

هنا فقط استطاع يوهانسن أن ينزل إلى قاع البخت ليظفر بعسىء من طعام له وذلك المجنون الذي لا يكف عن الضحك جواره.

ثم جاءت عاصفة الثاني من إيريل فلم يعد يذكر أي شيء .

كأنه كان بيحر فى دوامات حول خلجان اللانهائية الذائبة ، ويرحل عبر المجرات متعلقًا بذيول الشهب .. وثبات جنونية من القاع إلى القمر ومن القمر للقاع ثانية ..

لا يعرف متى ولا كيف جاءت سفينة (فيجيلانت) لتنقذه .

لم يكتب ما رآه ولم يصفه حتى لا يحسبوه مجنونا . فقط قرر أن يكتب لما شعر بقرب موته . الموت سيكون شيئًا راتعًا لو كان بوسعه محو الذكريات . هذا هو ما كتبه وقد وضعت الأوراق جوار مذكرات عمى وذلك النقش . لمن أقدر على النظر إلى الكون بالطريقة ذاتها ثانية ، وحتى سماء الربيع وشمس الصيف سوف تكون أقرب إلى السم بالنسبة لمى .

لا أحسب حياتي ستكون طويلة ؛ لأننى سأرحل كما رحل عمى المسكين وكما رحل (يوهانسن) . إن الأنباع أحياء وكذلك كتولسو .. نقد علات مدينته اللعينة للغوص تحت البحر لأن (فيجيلات) عبرت تلك البقعة مرة أخرى فلم تر شيئا .. لابد أنه فوجئ بأنه يغوص تأتية ، وإلا لكان العالم يصرخ اليوم من الرعب والجنون .

من يعرف التهاية ؟.. ما طفا قد يغوص وما غاص قد يطفو ..

البشاعة تنتظر وتطم فى الأعماق بينما العطب يزحف على مدن البشر . مدوف يأتى وقت (كتولو) لكن ليس بوسعى ولايجب أن أفكر فى الأمر .

أدعو الله لو لم أعش طويلاً ، أن يتأكد من يعدمونني من أن هذه السطور أن تراها عين بشرية أخرى .



لا حاجة بك لأن تفترض فى الجنون يا (إليوت) ، فالكثير ممن سواى لمديهم ميول أغرب من هذا . لِمَ لا تسخر من جد (أوليفر) الذى لايركب سيارة أبدًا ؟.. لو كنت لا أحب هذا النقق اللعين فهذا شأتى . لقد وصلنا على كل حال بسرعة راكبين عربة أجرة ، ولو أخذنا السيارة لكان علينا أن نتسلق التل من بارك ستريت .

أعرف أننى أكثر عصبية مما كنت عندما رأيتنى العام الماضى ، لكن لا يجب أن تطلب رأى الأطباء . هناك سبب قوى وإننى لأحمد الله على أنى ما زلت محتفظًا بعقلى بعد هذا كله . لِمَ نركب في الدرجة الثالثة ؟.. لم يكن الفضول من دأبك فيما سبق .

حسن .. لو كان ينبغى أن تعرف القصة فلا أرى سببًا يمنع ذلك . ربما وجب هذا لأنك تكتب لى كأنك أب قلق منذ عرفت أتنى قاطعت نادى الفنون وقررت الابتعاد عن بيكمان . الآن وقد اختفى الرجل صرت أتردد على نادى الفنون لكن ليس بكثرة لأن أعصابى لم تعد كما كانت ..

لا .. لا أعرف ما حل بيكمان ولا أريد أن أخمن . لابد أنك حدست أن لدى أسبابًا دفعتنى للتخلى عنه ، لهذا لا أريد أن أفكر في المكان الذى ذهب له . دع رجال الشرطة يعرفوا ذلك ، فهم لا يعرفون مثلاً بالمكان الشمالي في (نورث اند) الذي استأجره بيكمان باسم (بيترز) .

لا أعتقد أننى قادر على العثور عليه ثانية ، دعك من أنى لا أريد ذلك حتى في ضوء النهار .

أخشى أننى أعرف لماذا أحتفظ بهذا سراً ، ولسوف آتى لهذه النقطة . سوف تفهم عنما أنتهى لماذا لم أبلغ الشرطة . لا أستطبع العودة هناك حتى لو كنت أعرف الطريق . لم أعد قادرًا على اجتياز الأنفاق أو النزول لأى قبو وأعرف أن هذا يثير ضحكك .

أنا أعرف أن بيكمان كان موهوبًا وعبقربًا لهذا أقبل أى اتجاه يتخذه فى عمله ، ورأيي أن بوسطن لم تعرف فناتًا أفضل من (ريتشارد أبتون بيكمان) . لم يتغير رأيي لحظة حتى عندما رأيت لوحة (غول يأكل) التي جعلت (مينوت) يقاطعه .

كما تعرف يحتاج المرء لموهبة عظيمة كى يخرج أعمالاً كالتى يقدمها بيكمان . كل رسام لأغلفة المجلات يمكن أن ينثر بعض الألوان ويسميها (ليلة السابات) أو (كابوس) لكنك تحتاج لفنان حقيقى كى تقدم لوحة مرعبة عن موضوع كهذا ؛ فالفنان الحقيقى هو من يعرف تشريح الخوف أو فسيولوجية الهلع . يعرف خلطة الظلال والخطوط والإضاءة التى تثير ذلك الإحساس النائم فينا بالغرابة . لهذا تبعث لوحات (فيوسيلى Fuseli) القشعريرة فيك . كذلك (أنجارولا ويرسمونه ؟ . لكن دعنا نشرب ونتكلم عن شيء آخر ..

<sup>(\*)</sup> فنان بريطاني سويسرى الموك تخصص في رسم الرعب وهو صاحب لوحة ( الجاثوم ) الشهيرة ..

تعرف أن نقطة قوة بيكمان كاتت الوجوه .. منذ عصر (جويا Goya) لم أر فناتًا رسم الجحيم ذاته على الوجوه .. قبل (جويا) عليك أن تبحث عن فناتى القرون الوسطى الذين نحتوا الكراجل Gargoyles على كنيسة النوتردام . نقد صدقوا أشياء كثيرة وريما رأوا أشياء كثيرة كذلك ..

أنت سألت بيكمان عن مصدر رسومه فضحك .. تلك الضحكة الكريهة التى أفزعت (ريد) وجعلته يقاطع بيكمان . ريد كان مولعًا بدراسة علم الأمراض ، وقد قال لنا إن بيكمان يثير نفوره بل ورعبه . قال إن ملامحه تتغير يومًا بعد يـوم حتى إنه ليبدو أحياتًا غير آدمى .

لكن تذكر أنى لم أتخل عن بيكمان لسبب كهذا ، بل ازداد إعجابى به ، لأن لوحة (غول بأكل) كانت مذهلة . لم يقبل النادى عرضها كما لم يقبلها متحف الفنون الرفيعة كهدية . لم يشترها أحد فظلت في بيت بيكمان . هي الآن في بيت أبيه في (سالم) .. تعرف أن بيكمان من (سالم) وله جد شنق هناك بتهمة السحر عام 1692 .

لقد رأيت لوحاته فاتبهرت بها ، ولم يمر وقت طويل حتى صرت من المخلصين له . بدأ يثق في أكثر فأكثر ، فلمح لى ذات ليلة أننى لو أغلقت فمى وتماسكت ، فهو سوف يرينى شيئًا غير معتلا .. شيئًا يفوق كل ما رأيته حتى هذه اللحظة .

قال لى في حماس :

- « هل تعرف أنه كانت هناك طاحونة على تلة (كوب) عام 1632 ؟.. هل تعرف أن نصف الشوارع في (نورث اند) خططت عام 1650 ؟.. يمكنني أن أريك بيوتًا صمدت قرنين أو أكثر .. ما الذي يعرفه المعاصرون عن الحياة والقوى الكامنة خلفها ؟.. ماذا تعرف عن سحرة (سالم) ؟.. جدى كان يوسعه أن يخبرك بالكثير ، فقد شنق بينما (ماثر) اللعين أل يراقب المشهد لأنه كان مذعورًا من أن يحدث شيء يغير إيقاع الحياة الرتيب .. ألا لعنة الله عنيه !.. ليت أحدهم امتص دمه ليلاً ..

«يمكننى أن أريك البيت الذى عاش فيه ، كما يمكننى أن أريك بيوتًا كان يخشى أن يدخلها برغم ادعائه الشجاعة .. كان يعرف بشياء .. هل تعرف أن (نورث الد) كان يحوى أتفاقًا تصل بيوت الناس ببعضها وتصلهم بالمقبرة والبحر ؟.. كانوا يسمعون أصواتًا لا يعرفون مصدرها طيلة الليل .. يمكننى أن أريك شيئًا غريبًا في قبو ثمانية بيوت من كل عشرة من البيوت التى بنيت قبل عام كان هناك قراصنة مع كل ما تستدعيه طقوسهن السحرية .. كانوا يعرفون كيف يعيشون في تلك الأزمنة !.. قارن بين هؤلاء كانوا يعرفون كيف يعيشون في تلك الأزمنة !.. قارن بين هؤلاء وعقول اليوم الوردية المترهلة التي تهز أكتافها في استنكار لو رأت لوحة يخرج موضوعها عن منضدة شاى !

<sup>(\*)</sup> كوتن سائر Mather شخصية أمريكية حقيقية شهيرة جدًّا تخصص في محاكمة الساحرات وإعدامهن وله عدة كتب عن السحر.

- « العزية الوحيدة للحاضر هي أنه غبى بحيث لا يفكر كثيرًا في الماضي . يم تخبرك الخرائط وأللة السياح ؟.. لا شيء .. يمكنني أن أريك أزقة ومعرات لا يشك في وجودها أحد من الأحياء .. وما من أحد يمكنه الانتفاع من هذه المعرفة .. لا .. هناك واحد يمكنه الانتفاع ، فأنا لم أجر هذا التنقيب بلا مقابل .

- « هل تعرف یا (ثیریبر) أن لدى مرسما آخر هناك ، حیث یکون بوسعی أن أرسم الکوابیس مباشرة ؟.. بالطبع لا أخبر بهذا أحدًا من هؤلاء العجزة فی النادی ، و (رید) اللعین یهمس فی کل مکان أننی وحش یهوی لأسفل فی منحدر الارتقاء . لقد أزمعت منذ زمن أن أرسم الرعب کما نرسم الحیاة من الحیاة داتها .. لذا بحثت حیث یوجد الرعب ..

- « أعرف مكانًا أشك في أن ثلاثة رجال أحياء يعرفون عنه أي شيء .. إن عمره قرون ، وقد استأجرته من أجل بنر من القرميد في القبو .. هذا الكوخ يتهاوى لذا لم يعد أحد يعيش هناك وأكره أن أخبرك بضآلة المبلغ الذي أدفعه . أرسم في القبو حيث الإلهام الكثيف لكني استأجرت غرفًا أخرى في الطابق الأرضى ، وقد استخدمت اسمًا مستعارًا هو (بيتر) .

- « لو أردت سآخذك هناك النيلة .. سوف تحب الرسوم .. أنا أذهب هناك على القدمين لأننى لا أريد لفت الأنظار بسيارة

أجرة في مكان كهذا . سوف نستقل عربة من (ساوث ستيشن) قاصدين باترى ستريت ، ومن هناك أن تكون المسافة بعيدة . »

حسن يا إليوت .. لم يكن هناك الكثير مما أفطه بعد هذه الخطبة البليغة ، سوى أن أمنع نفسى من الفرار بدلاً من ركوب أول عربة أجرة وجدناها . سرعان ما وصلنا لشارع باترى ومشينا جوار الميناء القديم .. لا أنكر الشوارع بلقة ولا أنكر أية تقاطعات اتخذناها لكنه لم يكن زقاق (جريناف) على كل حال .

كان علينا أن ثرتقى أقدم وأقذر زقاق رأيته فى حياتى ، بنوافذ صغيرة مهشمة ومداخن شبه بالية تقف متهالكة أمام السماء التى ينيرها القمر . لا أعتقد أن هناك أى بيت لم يكن موجودًا فى عصر (كوتن ماثر) .

من هذا الزقاق دلفنا إلى اليسار حيث زقاق معاثل صامت وضيق بلا ضوء على الإطلاق . ثم كان ينحرف بزاوية منفرجة إلى اليمين . أخرج مصباحًا سلطه على باب متهالك يعود لعصر الطوفان . ثم دخلنا إلى ممر ييطنه خشب البلوط .. بسيط لكنه يوحى لك فعلاً بعصور السحر الأولى . أخيرًا أوقد مصباحًا من الزيت وطلب منى أن آخذ راحتى .

حسن يا إليوت .. أنا رجل شديد المراس كما يقولون لكن أعترف أن ما رأيته على جدران هذه الغرفة قد أفزعنى . إنها لوحاته التى لم يكن يجسر على عرضها في شارع (نيوبيرى) .. كان محقًا عندما قال إنه أخذ راحته .. خذ كأسًا فأنا بحاجة لواحد!

لا جدوى من أن أصفها لك لأن الرعب الشنيع الكافر والبشاعة المستعصية على التصديق يأتيان من لمسات تفوق قدرة الكلمات على التصنيف . لم تكن هناك تعقيدات ولا خلفيات متحذلقة . الخلفيات كانت ساحات كنائس قديمة وغابات وصخورًا على البحر وأنفاقًا .. مقبرة هضبة (كوب) القربية من هذا الموضع .

الرعب الحقيقي كان يأتي من الأشكال الأمامية في الصور لأن براعته الأساسية كانت في البورتريهات الشيطانية . لم تكن وجوه بشر بالضبط .. كانت كانات تمشى على قدمين ومنحنية للأمام ولها طابع عام كلبي . كل هذه الكانسات كانت تأكل .. لا تسألني تأكل ماذا ..

كاتوا يظهرون كمجموعات في المقابر وتحت الأرض أو متصارعين على الفرائس .. أحياتًا تراهم يثبون من نوافذ مفتوحة ليلأ، أو يقعون على صدور النيام .. هناك لوحة تظهرهم يلتفون حول ساحرة مشنوقة وجهها يشبه وجوههم . إنها حية !.. صدقتى فلست صبيًا فى الثالثة . هذا الساهر الملعون قد أيقظ الشياطين على القماش وفرشاته كاتت عصا سحرية . ناولنى هذا الإناء يا إليوت !

كانت هناك لوحة اسمها (الدرس) .. فليرحمنى الله !.. تصور مجموعة من هذه الكاننات الكلبية تحيط بطفل ليلا وتعلمه كيف يأكل مثلها !.. . هنا بدأت أفهم .. هناك ارتباط بين وجوه الأطفال ووجوه هذه الكاننات الكلبية .. لقد رسم بيكمان حلقة الوصل .. هذه الكاننات كانت بشرا قبل هذا !

استبدال الأطفال ... هل تذكر الأسطورة التي تقول إن الأشرار يسرقون الأطفال الرضع ويضعون بذرتهم مكاتهم في المهد ؟..

ثم إنه حمل المصباح واقتادنى إلى غرفة أخرى ، وقد سره الفزع الذى بدأ يظهر على . في الغرفة الثانية كانت لوحات أكثر إرعابًا ... هناك لوحة تظهر مجموعة من تلك الكائنات تسللت عبر مقبرة تحت الأرض إلى نفق (بابيلون ستريت) لتهاجم الناس الواقفين على الرصيف بانتظار المترو . هناك عدة لوحات لكائنات من هذه وقد تسللت إلى قبو ، وهي تنتظر في ركن مظلم أولئك الذين سينزلون الدرجات إلى ذلك القبو .

هناك رسم أثار ذعرى بالذات وهو مجموعة من المسوخ تحيط بأحدها في قبو تحت الأرض ، وهو يمسك بدليل سياحي لبوسطن في يده ويقرأ بصوت عال كانوا يضحكون بوحشية حتى إننى كدت أسمع ضحكاتهم .

كنت أشعر بقزع من بيكمان ، قلابد أن الرجل تجرد من كل عطف أو حب للبشر حتى يروق له أن يرسم كل هذا التعذيب والرعب .. ثم إنتى كنت خائفًا من روعة الأعمال .. هذه ليست رسومًا تمثل الشياطين بل هى الشياطين ذاتها .. والغريب أن الرجل لم يستخدم أساليب الغموض والإيحاء بل كان كل شىء واضحًا محددًا .. لم يحاول أن يرينا ضبابية الأحلام بل جعل كل شىء واقعيًّا دقيقًا ..

شىء واحد كان مؤكدًا .. بيكمان كان بكل معنى الكلمة واقعيًا دقيقًا علميًا ..

كان الآن يقتادنى لمرسمه ذاته وقد هبطنا لأسفل الدرجات الرطبة . أشار بالكشاف إلى فتحة فى الأرض وقال لى إن هذه تقود إلى ما كان يحكى عنه .. شبكة الألفاق تحت الأرض .

نظرت للبنر ورحت أفكر في الأهوال التى قد كماتت تحويها ، وارتجفت . كانت الغرفة مضاءة بمصباح من غاز الأسيتيلين، وكانت اللوحات التى لم تنته بعد معلقة على الجدار مرعبة كمثيلاتها المكتملات . كانت مرسومة بعناية رهيبة .. الرجل كان عظيمًا وأنا أقولها من جديد .. فقط لاحظت كاميرا كبيرة على المنضدة فأخبرنى أنه يصور بها الخنفيات التى يتخذها لرسومه .

ثم أزاح الستار عن لوحة جعلتنى أطلق صرخة رعب .. الصرخة الثانية لى هذه الليلة ، فقد كانت تظهر كيانًا جبارًا لا اسم له ، وله عينان حمراوان تنمعان ، وكان يمسك بيد مخلبية بقايا رجل وهو يقضم رأسه كما يقضم الطفل قطعة حلوى . كان يجلس القرفصاء لكن كلما أمعنت النظر شعرت بأنه سوف يتخلى عن فريسته بحثًا عن فريسة أكثر دسامة . لكن لم تكن يشاعته ولا التفاصيل هي ما سبب ذعرى .. لم تكن هي بالشيء الذي يدفع رجلاً مذعورًا للجنون .

كانت التقنية .. التقنية غير الطبيعية يا إليوت .. لم أر فى حياتى قط الحياة ذاتها وقد ذابت على قماش الرسم . المسخ كان هناك وكان يمضغ ويمضغ .. أعرف أن قوانين الطبيعة تجعل من المستحيل أن يرسم إنسان شيئًا كهذا من دون موديل . من دون لمحة لعالم سفلى لم يظفر بها أى بشرى لم يبع نفسه للشيطان .

كاتت هذاك قطعة ورقية مثبتة بدبوس ضغط لجزء خال من القماش ، وكانت مجعدة .. خطر لى أنها صورة فوتوغرافية للخلفية التى رسم بيكمان اللوحة عليها . مدت يدى لها فتصلب بيكمان كأنه ضرب بالرصاص . كان يصغى لأصداء صرختى ، لكنه الآن انتفض تحت تأثير رعب جارف وأخرج مسدسا وأمرنى بالصمت ، ثم خرج إلى القبو الرئيس وأغلق الباب خلفه .

أحسبنى أصبت بالشلل للحظة . جربت أن أصغى مثله فسمعت صوت شىء ينسل فى مكان ما مع صرخات حادة لم أعرف اتجاهها . ثم جاءت قرعات جطت جلدى يصير جلد إوزة .. قطعة مختلسة لا أعرف كيف أعبر عنها .. كأنها خشب ثقيل يسقط على حجر . خشب على حجر .. ماذا جعنى هذا أفكر فيه ؟

عاد الصوت أعلى .. ثم دوت ضوضاء وصراخ مختلط من بيكمان .. ثم الصوت الذي يصم الآذان لدوي الرصاصات الست من مسدسه . كان يطلق كأنه مروض أسود يطلق الرصاص في الهواء للتخويف .

من جديد الدوى .. ثم صوت باب يفتح ..

ظهر بيكمان على الباب والدخان يخرج من فوهة مسدسه وهو يشتم الفئران التي تعمر الجدران العتبقة .

- « لا أعرف ما تأكله الفنران يا ثيربر .. هذه الأنفاق تصل للمقبرة وعرين الساهرات .. لكن صراخك أرعبها ، ولكن كن حذرًا في هذه الأماكن العتيقة .. برغم أننى أعتقد أن هذه الفنران مهمة لعملى من حيث الجو واللون ..

ـ « كانت هذه يا إليوت نهاية مغامرة الليل . نقد وعد بأن يرينى المكان وقد فعل ذلك ..

اقتلانی عبر شبکة المرات فی اتجاه آخر لأننا حین خرجنا کنا فی شارع نصف مألوف تحیط به بیوت عتیقة . هذا شارع (تشارتر) لکننی کنت مرتبکا فلم أدر متی بلغناه . عدنا المدینة عبر شارع (هالوفر) .. وترکنی بیکمان عند رکن (جوی) واسم أتکلم معه ثانیة بعد ذلك ..

لم تخليت عنه ؟.. لا تفقد صبرك .. انتظر حتى أطلب القهوة ..

لم تكن الرسوم هى السبب .. برغم أنها كانت كافية لجعله منبوذًا فى تسعة أعشار بيوت بوسطن .. أعتقد أنك تفهم الآن لماذا أكره الأنفاق والأقبية .. كان هذا شيئًا وجدته فى جيبى فى الصباح التالى . الورقة المجعدة التى وجدتها على قماش اللوحة فى القبو . الورقة التى يبدو أتنى دسستها لا شعوريًا فى جيبى .. هذه هى القهوة .. خذها سوداء بلا سكر يا إليوت .. صدقتى ..

هذه الورقة هى سبب مقاطعتى لبيكمان أعظم فنان عرفته . أشر كيان عبر من حدود الحياة إلى حفر الأسطورة والجنون . ريد كان على حق . لابد أن بيكمان وجد طريقة يفتح بها البوابة المحرمة . لا فارق لأنه عاد إلى الظلمات التى يحبها ..

فلنشعل الشمعدان ..

لا تسألنى عن الشيء الذي أحرقته .. لا تسألنى عن سبب هذه الأصوات التي زعم بيكمان أنها فشران . هناك أسرار تعود لماضى (سالم) وقد حكى (ماثر) عن الكثير . كنا نتساءل عن تلك الوجوه التي رسمها بيكمان في لوحاته .

لم تكن تلك الورقة صورة تستعمل كخلفية للمشهد، بل كانت تظهر ذلك المسخ الشيطانى الذى رسمه على القماش .. كان هذا هو الموديل الذى استعمله وكانت خلفية الصورة هى المرسم الذى كنت فيه ..

لقد كانت صورة فوتوغرافية حقيقية يا إليوت!



في مدينة (تيلوث) الجرانيتية يمشى الشاب وقد توج رأسه بالكرم، وشعره الأصفر يلتمع بنبات المر، وقد تمزق رداؤه الأرجواني من أشواك نبات (السيدراك) المزروع عبر الجسر الحجرى العتيق . رجال (تيلوث) عابسون سمر البشرة يعيشون في بيوت مكعبة ، وقد سألوا الغريب من أين جاء وما اسمه ووجهته ، فأجاب الشاب :

- «أنا (إيرانون) .. جئت من (إيرا) وهي مدينة ناتية اتذكرها بصعوبة لكننى أريد أن أجدها ثانية . أنا أغنى الأغانى التى تعلمتها في المدينة البعيدة .. ثروتي هي الذكريات والأحلام التي أغنى لها في الحدائق ، حين يكون القمر حانيًا وريح الشمال تداعب براعم اللوتس ..

- « عندما سمع رجال (تيلوث) هذا تهامسوا ؛ لأن أهل المدينة صارمون لا يضحكون ولا يغنون ، لكنهم أحيانًا ينظرون لجبال (كارثيا) في الربيع ويفكرون في معازف (أووناي) التي حكى عنها المسافرون . هكذا سمحوا للغريب بالبقاء والغناء أمام برج (ملين) برغم أنهم لم يحبوا لون ثيابه ولا الشياب في صوته الذهبي .

فى المساء كان (إيرانون) يغنى .. فقال رجل كفيف إنه رأى هالة فوق رأس المغنى . لكن معظم قوم (تيلوث) تثاءبوا وبعضهم نام لأن إيرانون لم يقل شيئًا مهمًّا سوى الغناء لذكرياته وأحلامه . - « إيرا .. يا مدينة الرخام والفيروز .. ما أكثر محاسنك !.. لكم أحببت الأيك في (نيثرا) وشلالات (كرا) التي تجرى عبر الوادي الأخضر !.. في تلك الرياض كان الصبية يصنعون الأكاليل لبعضهم ، وعند الفسق حلمت بحلم غريب تحت شجرة (إلياث) عندما رأيت تحتى أضواء المدينة ، و(نثرا) يتلوي ليعكس شريطًا من النجوم ..

- « فى المدينة كاتت قصور من الرخام لها قباب ذهبية وجدران منقوشة وحدائق خضر ونوافير بلورية . كم نمت وحلمت بين الأزهار الشاحبة تحت الأشجار ، وأحيانًا كنت أتسلق إلى القلعة وأنظر إلى إيرا تحتى .. مدينة الرخام والفيروز السحرية فى توب من اللهب الذهبى ..

- « لكم أفتقدك يا إيرا ..!.. كنت صغيرًا عندما ذهبنا إلى المنفى ، لكن أبى كان ملكك ولسوف أعود لك ثانية .. بحثت عنك فى سبع أراضين ويومًا ما سأحكم رياضك وحدائقك وشهوار عك وقصورك .. ولسوف أغنى للرجال الذين يعرفون عن أى شىء أغنى .. أنا إيرانون أميرا إيرا ..

- « فى هذه الليلة جعله الرجال بييت فى الإسطيل ، وفى الصباح جاءه الحاكم وقال له إن عليه أن يذهب الزوك الإسكافى ليعمل عنده ..

- « لكننى إيرانون المغنى .. لا أجيد مهنة الإسكافى .. » « الكل فى تيلوث يكدح .. هذا هو القانون .. » قال إيرانون :
- « ولماذا يجب أن تكلحوا ؟.. ألا يمكنكم أن تعيشوا حياة سعيدة ؟.. تكدحون لتحيوا لكن أليست الحياة هي الجمال والغناء ؟.. متى تجنون ثمار كدحكم ؟.. الكد بالا أغان كرحلة طويلة بالا نهاية .. أليس الموت أكثر مسرة ؟.. »

لكن الحاكم كان متجهمًا ولم يقهم ما قبل .

- « أنت شاب غريب وأنا لا أحب صوتك ولا شكك .. ما تقولمه كفر لأن آلهة تيلوث قالت إن الكد طيب .. اذهب إلى (أزوك) الإسكافي أو غادر المدينة قبل الغروب .. »

هكذا مشى الفتى بين البيوت الحجرية الكئيية يتمنى لو رأى شيئا واحدًا أخضر .. لم ير سوى العبوس ، لكنه جوار نهر (زورو) الراكد رأى صبيًّا يتأمل الماء بعينين حزينتين ، وقال له :

- « هل أنت ذلك الذي يتحدث عنه الحكام ويقولون إنه يبحث عن مدينة خيالية نائية ؟.. أنا (رومنود) الذي ولد هنا لكنه لا يحسن التعامل .. أحن إلى رياض دافئة وأغان وجمال . خلف جبال (كارثيا) هناك مدينة (أووناي) التي حكى عنها المسافرون .

يقولون إنها جميلة ورهبية .. تعال نغادر (تيلوث) معًا ونقصد تلك المدينة . وسوف أصغى لأغانيك ليلاً عندما تجلب النجوم الأحلام إلى الحالمين . ربما كانت تلك المدينة هي (إيرا) التي تبحث عنها . سوف يرحب بنا الناس هناك ولن بسخروا منا .. »

## قال إيرانون :

- « أنا كنت أغنى فى صباى لكن لم يصغ لى أحد .. كان الرجال يسخرون منى ويطردوننى .. جريت كل مكان لكنى أعرف أننى لن ألقى الترحاب إلا فى إيرا .. مدينة الرخام والفيروز التى حكمها أبى يوما .. سنبحث عن إيرا برغم أننا قد نجدها فى أووناى ، وإن كنت أشك فى هذا لأن جمال إيرا خارق لا يمكن أن تصفه من دون أن تتبهر ، بينما عن أووناى يتهامس راكبو الجمال فى حذر .. »

عند الغروب الطلق إيرانون ورومنود بين التلال الخضر والغابات الباردة . وكان الطريق وعرا غامضا فلم يشعرا قط أنهما افتربا من أووناى مدينة المعازف والرقص . وعند المضق كان إيرانون يغنى لمغانى مدينة (إيرا) بينما الصبى يصغى ، وأكلا الكثير من الفاكهة والفراولة ولم يشعرا بمرور الوقت لكن الابد أن زمنا طويلا مضى . لم يعد رومنود الصغير صغيرا وإن ظل إيرانون كما كان .. ثم جاءت اللحظة التي بدا فيها أن رونمود أكبر سنا من إيرانون . برغم أنه كان صبيًا صغيرًا عندما جلس يتأمل الماء في نهر زورو الراكد .

ذات ليلة عندما اكتمل القمر ، وصل المسافران إلى حافة صخرية تطل على أنوار أووناى التى لا تعد ولا تحصى . قال لهما الفلاحون إنهما قريبان ، وعرف إيرانون أن هذه ليست مدينته . كانت الأنوار هنا حادة بينما في مدينته كانت الأضواء ناعمة كضوء القمر إذ تسرب من النافذة بينما أمه تغنى له وهو طفل . أووناى كانت مدينة معازف ورقص لذا انحدر إيرانون ورومنود بحثًا عن أناس يجلب لهم الغاء والأحلام بعض السعادة . لكنهما وجدا في المدينة أناساً يعربدون بين بيت وبيت ويطلون من النوافذ والشرفات . وقد وضعوا أكاليل الورود ، وكلهم يصغون لغناء إيرانون ويقذفونه بالورود .. هكذا شعر الرجل بأنه وجد أولئك الذين يقكرون ويشعرون مثله .

عندما بزغ الفجر نظر إيرانون حوله في حسرة ؛ لأن قباب أووناى لم تكن ذهبية في الشمس ، ورجال أووناى كانوا شاحبين من العربدة أثقلت الخمر عقولهم ، فلم يكونوا كرجال إيرانون . لكنهم أحبوا غناءه لذا قرر أن يبقى معهم .

راح يغنى فى القصور على منصة بنورية فوق أرض من المرايا ، ومنحه الملك عباءة أرجوانية محلاة بالذهب وأساور من العاج وأسكنه فى غرفة مذهبة على فراش من الخشب المنقوش ، له سقف من الحرير الموشى بالزهور .. هكذا عاش إيرانون فى أووناى مدينة المعازف والرقص ..

لا نعرف كم مكث إيرانون في أووناي ، لكن ذات يوم جاء الملك براقصين متوحشين من صحراء ليرانيان ، وعازف ناى داكن البشرة من درينن في الشرق ، ومن ثم كف القوم عن إلقاء أزهارهم على إيرانون وراحوا يلقونها على الراقصين وعازف الناى .

الفتى رومنود كبر أكثر فاكثر واحمر وجهه من فرط شرب الخمر ، وصار يحلم أقل فأقل ، ولم يعد يهتم كثيرا بغناء إيراتون . وذات ليلة كان الفتى الذى ازداد سمنة ينتهم طعام مأدبة عندما راح يشهق ويبحث عن الهواء ، ثم مات مختنفا جوار إيراتون الذى كان يغنى فى حزن -

بعد ما يكى إيرانون جوار قبر رومنود، ألقى عليه أغصان الأشجار التى كان يحبها، ثم نزع ثيابه التى منحها له الملك وغادر مدينة أووناى .. مدينة المعازف والرقص ..

فى ضوء الفروب مضى إيرانون يبحث عن مدينته ورجال يفهمون أغانيه وأحلامه . ظل شابًا للأبد وهو يغنى لإيرا بهجة الماضى وحلم الغد .

ذات ليلة بلغ كوخًا عتيقًا لراع يحرس قطيعًا ، على منحدر صخرى يطل على مستنقع رمال متحركة . قال له إيرانون :

ـ « هلا أخبرتنى عن مكان إيرا .. مدينة الرخام والفيروز .. حيث يجرى نثرا وحيث تغنى شلالات نهر كرا للوديان الخضر ؟.. »

سمع الراعى هذا فنظر بدهشة لإيرانون كأنه يتذكر شيئًا ثم هز رأسه وقال :

- « أيها الغريب .. أنا قد سمعت اسم إيرا والأسماء الأخرى التي ذكرتها ، لكنها تأتيني عبر ذكريات قصية .. سمعتها في شبابي من شفتي صديق لعب .. ابن متسول اعتاد أن يؤلف قصصًا خرافية عن القمر وحكايات الأرض الغربية . كان يحسب نفسه ابن الملك برغم أننا كنا نعرفه منذ ولد .. كان وسيمًا لكنه ملىء بالحماقة والغرابة . وقد هرب في صباتا كي يجد من يصغون لقصصه وأحلامه . كان يحكى عن أرض لم تكن و لا يمكن أن تكون ! . . كان يحكى عن إيرا ونهر كرا . كان يحكى أته عاش هناك كأمير برغم أتنا عرفناه منذ ولم ولم تكن هناك قط مدينة اسمها إيرا .. لا وجود نها إلا في أحلام صديق طفولتي ايرانون .. »

وفى ضوء الشفق إذ ظهرت النجوم واحدة تلو أخرى ، مشى نحو الرمال المتحركة رجل مسن يلبس ثيابًا رثة أرجوانية ، وعلى رأسه تاج من أوراق الكرم ، وهو ينظر أمامه كأتما يتأمل قباب إيرا الذهبية ، حيث يفهمون الأحلام . في تلك الليلة شهد العالم القديم مصرع الجمال والشباب .

## موسيقا إريك زان

لقد قمت بقحص خرائط المدينة بعناية عظيمة ، لكنى لم أجد شارع (دوسيه) ثانية . لم تكن الخرائط حديثة فحسب لأننى أعرف أن الأسماء تتغير . لقد بحثت في كل التاريخ القديم للمكان وبحثت في كل التاريخ القديم للمكان المحرجة في كل بقعة عن هذا الشارع . برغم هذا تظل الحقيقة المحرجة هي أننى غير قادر على إيجاد البيت ولا الشارع الذي سمعت فيه في الأشهر الأخيرة من حياتي الفقيرة كدارس ميتافيزيقا بالجامعة موسيقا (إريك زان).

كون ذاكرتى محطعة فهذا شىء لا يدهشنى .. إن صحتى العقلية والجسدية قد تأنت كثيرا أثناء إقامتى فى شارع (دوسيه) . لكنى ما زلت مرتبكا لأننى نسبت المكان الذى لم يكن بيعد عن الجامعة أكثر من نصف ساعة من المشى وكان معيزا .. لكنى لم ألق قط من رأى شارع (دوسيه) .

يقع الشارع عبر نهر أسود المياه تحيط به مستودعات بنيت من قرميد ، ويعبره جسر من الحجر الأسود . كان النهر أسود دائمًا كأن دخان المصافع القريبة يحجب عنه الشمس للأبد . وكانت مياه النهر خبيثة الرائحة وأنا أعتمد على هذه الرائحة في العثور عليه يومًا ما . أخيرًا تصل لممر مبلط بحجر الإسكافي يقودك إلى شارع (دوسيه) .

عنق هؤلاء القوم فى ذاكرتى بسبب تقدمهم الواضح فى السن . لا أعرف لماذا عشت فى هذا الشارع لكنها كانت فترة قاسية فى حياتى تنقلت فيها بين عدة مساكن بسب إفلاسى . حتى وصلت إلى هذا المسكن الذى يملكه (بلاندو) المشلول . كان ثالث بيت من بداية الشارع وأعلى البنايات هناك .

غرفتى كانت فى الطابق الخامس وكانت الوحيدة المسكونة لأن البناية كانت خالية . ليلة وصولى سمعت موسيقا من العلية فوقى وسألت عنها (بلادو) العجوز فى اليوم التالى . قال لى إن العازف هو ألمانى أخرس يعزف الكمان يوقع باسم (إريك زان) .. قال لى إن هواية (زان) فى العزف بعد عودته من الأوركسترا ليلاً هى سبب اختيار هذه الغرفة له .

رحت أسمع زان كل ليلة ، ويرغم أنه كان يمنعنى من النوم ، فإن غرابة موسيقاه أبهرتنى .. لم تكن تمت بصلة لأية موسيقا سمعتها من قبل . قررت أنه عازف شديد الأصالة .. كلما اصغيت انبهرت وبعد أسبوع قررت أن أتعرف به .

ذات نيلة كان عائدًا من العمل فاستوقفته وقلت له إننى أريد أن أعرفه وأكون معه وهو يعزف . كان رجلاً صغير الحجم متواضع الثياب أزرق العينين له وجه غريب ورأس أصلع . وبدا كأنه اندهش وغضب لكلماتى . في النهاية تراجع أمام مودتي

الواضحة . وأشار لى أن أتبعه إلى العلية . كانت غرفته قى الجهة الغربية المطلة على الشارع ، وكانت غرفته واسعة جدًا . . بدت كذلك بسبب خلوها من الأثاث . سرير معنى وحوض غسيل وثلاثة مقاعد ومكتبة عملاقة . كان الغبار وخيوط العنكبوت فى كل مكان مما جعل المكان يبدو غير مسكون . من الواضح أن عالم الجمال الذي يراه موجود فى خياله فقط .

أغلق الباب وأشعل شمعة وأخرج الكمان من علبته المتآكلة وجلس على مقعد غير مريح . لم ينظر لنوتة وإنما راح يعزف من الذاكرة .. سحرنى لمدة ساعة بمقطوعات لم أسمعها من قبل ومن المستحيل أن يصفها من ليس مختصاً ..

دندنت لنفسى هذه الألحان مراراً فيما بعد ، وعندما انتهى عزفه طلبت منه أن يكرر بعض المقاطع فوضع القوس جانبا وارتسم على وجهه ذلك المزيج من الخوف والضيق الذى رأيته على وجهه أول مرة . حاولت أن أصغر بعض الألحان كما سمعتها منه أمس ، لكن يده العظمية امتدت في حزم إلى فمي لتمنعني من تقليد هذه الألحان .

وهنا أظهر علامة أخرى على غرابة أطواره عندما اختلس نظرة إلى النافذة كأنه يخشى قدوم متطفل يتوقعه ، وهو تصرف

غريب لأن العلية تقع فوق مستوى كل البنايات المحيطة بها وهذه النافذة تطل على الشارع المنحدر .

شعرت يرغبة في أن القي نظرة من تلك النافذة لأرى تلك الأسطح التي يغمرها ضوء القمر ، والتي لا بيصرها أحد سوى هذا الساكن . اتجهت للنافذة وكدت أجذب الستائر عديمة الشكل ، لولا أن لحق بي الساكن الأخرس بغضب مذعور أكثر مما سيق ، وهذه المرة كان يشير للباب في عصبية متأهبًا لجري بيديه لو اقتضى الأمر .

تضایقت منه فطلبت منه أن یترکنی وقلت إننی سأتصرف . استرخت قبضتی و لاحظ اشمئز ازی فیدا غضبه یتلاشی . ثم أشار لی الی مقعد کی أجلس وکتب لی کلمات علی ورقة بفرنسیة ردینة جدیرة بأجنبی .

كانت الورقة التى ناولها لى تحمل عبارات طلب العفو . كتب إنه وحيد عجوز تنتابه مخاوف غامضة . لقد أحب إنصاتى لموسيقاه ورجا أن أعود له ولا أبالى بغرابة أطواره . لكنه لا يطيق أن يسمع الحاته من شخص آخر ولا يطيق أن يلمس أى شخص شيئًا في غرفته .

طلب منى أن أطلب من (بلاندو) أن ينقلنى لغرفة فى طابق تحت هذا كى لا يضايقنى صوت العزف ليلاً، وقال إنه سيدفع أى فارق فى الإيجار . شعرت بتعاطف مع الرجل ، فهو مرهق بمخلوف نفسية مثلسي ، وقد علمتنى دراستى أن أتسامح .

جاء صوت من خارج الغرفة فلابد أن المصراع تحرك مع هواء الليل ، لذا أجفلت لكنه أجفل مثلى . صافحته والصرفت في النهاية .

فى اليوم التالى أعطاتى (بلاندو) غرفة أغلى سعرًا فى الطابق الثالث، بين غرفتى مراب عجوز ومنجد . لم يكن هناك سكان فى الطابق الرابع .

لم يطلب منى (زان) أن أزوره ثانية ، وحينما زرته لم ييد مستريخا .. كان هذا فى الليل دومًا لأنه ينام نهارًا . لم يزدد إعجابى به برغم أننى كنت مفتونًا بالعلية والموسيقا الغربية . كنت أريد أن ألقى نظرة من تلك النافذة ، لكنى تسملك مرة إلى هناك أثناء ذهابه للأوركسترا ، لكن بابه كان مغلقا .

ما نجحت فيه كان سماع العزف الليلى لهذا العجوز . في البداية كنت أصعد على أطراف أصابعي للطابق الخامس ثم تجرأت على الصعود للعلية . هذاك خلف الباب المغلق الذي تم سد ثقب مفتاحه ، كنت أسمع موسيقا تقعمني رعبًا غير محدد .. ليس لأن الأصوات كانت مزعجة فهي لم تكن كذلك ، لكن النغمات كانت توحي بشميء غير أرضى وأحيانا كانت نتخذ شمكل كانت توحي بشميء غير أرضى وأحيانا كانت نتخذ شمكل سيمفونية لا أتصور أنها تصدر عن عازف واحد .

مرت الأسابيع وازداد العزف توحشًا بينما اكتسب العازف جموحًا غربيًا .. لم يعد يسمح لى بالدخول فى أى وقت ، وكان يتجنبنى إذا التقينا على الدرج .

ذات ليلة تحول صوت الكمان إلى جحيم من الأصوات جعلنى أشك في عقلى .. ولولا يقيني من أن هذا الرعب حقيقى .. لولا سماعي خلف الباب تلك الصرخة المفزعة التى لا تخرج إلا من فم أخرس في أعنف لحظات الرعب . طرقت الباب مرازا بلا جواب ..

مرت لحظات ثم سمعت العجوز البائس يحاول النهوض من على الأرض .. تصورت أنه فقد الوعى واستعاده فواصلت الدق . سمعته يظق مصراعى النافذة ثم يتجه للباب فيفتحه . هذه المرة بدا راضيًا عن مجيئى وتعلق بمعطفى كما يتعلق طفل بأمه .

جعلنى أدخل وأجلس على مقعد وجلس على آخر ، وراح يهز رأسه لبعض الوقت كأنه يصغى . ثم اتجه إلى المنضدة وكتب مذكرة ناولها لى . كانت المذكرة تتوسل لى أن أيقى حيث أنا إلى أن يكتب بالألمانية تقريرًا كاملاً عن كل الغراسب والأهوال التى تحدة عه .

انتظرت فراح قلمه يجرى على الورق .

ربما مرت ساعة وأنا جالس أنتظر ، بينما الموسيقار العجوز يكتب ورقة تنو أخرى .. من حين لآخر ينظر المستار والنافذة .. خيل لى إننى أسمع صوتًا بعيدًا أقرب إلى عازف في بيت بعيد بالخارج . كان تأثير هذا على زان مخيفًا لأنه نهض وأمسك بالكمان وبدأ يعزف أعنف عزف سمعته منه .

من العسير أن أصف عزف فى تنك الليلة ؛ لأتنبى كنت أرى وجهه وأدرك أنه يعزف من فرط الرعب . كان يحاول عمل جلبة كأنه يبعد شيئًا ما ... ازداد العزف جنونًا لكنه احتفظ بالعبقرية التى عرفتها فى كل ألحان هذا الرجل . ميزت الطابع العام .. إنها رقصة مجرية عنيفة معروفة فى المسارح وللمرة الأولى أسمع زان يعزف نحنًا لعارف آخر .

أعلى فأعلى .. أعنف فأعنف .. الكمان يصرخ . كان العازف يتصبب عرفًا وراح يتلوى كقرد . في عنفه كنت أرى ظلالاً للساتير وعبدة بالخوس يرقصون في هوة عميقة وسط الدخان والبرق .

بدأ المصراع يهتز مع ريح الليل العاوية كأته يتجاوب مع العزف المجنون . الكمان يبعث نغمات لا أصدق أن الكمان قادر على بعثها . راح المصراع يهتز بقوة ويضرب النافذة . ثم تهشم الزجاج فاندفعت الريح الباردة للداخل وطارت الأوراق على

المنضدة التى كان زان يكتب ذكريات عليها . نظرت لزان فوجدت أنه تقربيا غانب عن الوعى .. عيناه الزرقاوان جاحظتان زجاجيتان لا تريان ، والعزف صار طقسا عربيدا لا يستطيع قلم أن يصفه .

فجاة حمل الأوراق وهرع إلى النافذة وفسى حسرة راقبت الأوراق تطير . هذا تذكرت رغبتى فسى النظر من هذه النافذة . كان الظلام دامسًا لكن أضواء المدينسة كانت تتوهج وتوقعت أن أراها وسط الربح والمطر .

لكن حينما نظرت من النافذة .. نظرت بينما الشموع تهنز والكمان المجنون يعوى بريح المساء . لم أر مدينة .. لا أضواء ولا شوارع .. فقط سواد فضاء بلا نهاية .. فضاء لا يشبه أى شيء على الأرض ..

وإذ وقفت أنظر في رعب أطفأ الهواء ضوء الشموع تاركا إياى واقفًا في الظلام المتوحش الكثيف والجحيم أمامي . وجنون الكمان من خلفي .

تراجعت في الظلام فاصطدمت بالمنضدة وأسقطت مقعدًا ..

لائقذ نفسى وزان يجب أن أحاول مهما كانت القوى التى أجابهها .. يخيل لى إن شيئًا باردًا اصطدم بى قصرخت لكن صرختى لم تتغلب على صوت الكمان . وفجأة من الظلام ضربنى القوس المجنون .. عرفت أننى بقرب العارف ..

مددت يدى لمقعد زان وهززت كتف . لم يستجب .. واستمر الكمان في العواء ..

مددت يدى لرأسه الأوقف حركته الميكانيكية وصرخت فيه كى نفر معًا من رعب الظلام .. لكنه لم يرد ولم يخفف من جنون موسيقاه .

عندما لمست يدى أذنه ارتجفت .. نم أعرف السبب .. لم أعرف حتى لمست وجهه فأدركت أنه بارد كالثلج متصلب لا يتنفس . بمعجزة ما وجدت الباب والمزلاج فاندفعت فارًا من هذا الشيء زجاجي العينين في الظلام .. من عواء هذا الكمان الملعون الذي يزداد جنونًا ..

جريت عبر الدرجات التي لا نهاية لها ، راكضًا نحو الشوارع الضيقة . ألهث عبر الجسر الأسود عابرًا إلى الشوارع الواسعة الصحية التي أعرفها . لم تكن هناك ريح .. كان القمر مكتملاً والمدينة كلها تتوهج بالضوء .

برغم بحثى المدقق لم أستطع قط أن أجد شارع (دوسيه) من حينها .. لكننى لست نادمًا على هذا ولا على فقدان تلك الأوراق التى كان بوسعها أن تفسر لى لغز موسيقا (إريك زان)".

<sup>(\*)</sup> مخل تعبير (موسيقا إريث زان) الوجدان الجمعى الغربى ، لدرجة أن هنك عدة فرق تقدم موسيقا مجنونة واختارت لنفسها ذات الاسم . يمكنك تجميل فيلم عرائس ألماني طريف قصير يحكى القصة ذاتها من الموقع :

http://gonzo-uni-weimar.de/%7E.msx2208/anna/trick/rann\_diemusikdeserichzaan.mov

العجوز المخيف

كائت تلك فكرة (أنجيلو ريتشى) و (جو تزانك) و (مانويل سيلفا) أن يزوروا العجوز المخيف . يعيش هذا العجوز وحيدا في بيت عتيق في (ووتر ستريت) قرب البحر ، وهو مشهور بأته ثرى وضعيف ، وهذا ما يشكل إغراء شديدًا لمن يمارسون المهنة التي يمارسها هؤلاء السادة . إن مهنة هؤلاء القوم ليست أكثر شرفًا من السرقة .

يقول سكان كنجزيورت ويعتقدون فى أشياء كشيرة بصدد العجوز المخيف .. أشياء تبقيه فى أمان من اهتمام السادة أمثال ريتشى ورفاقه ، وبرغم أن الكل كان موقنًا أنه يخفى كنزا عظيم القيمة فى مسكنه البالى المرعب .

الواقع أنه رجل غريب الأطوار ويقال إنه كان فبطانًا لسفينة شراعية سريعة خاصة بشركة الهند الشرقية ، وهو مس بحيث لا يذكر أحد أنه كان شابًا ، صموت بحيث لا يعرف أحد اسمه .

فى فناء داره تجد مجموعة غريبة من الحجارة العملاقة مرتبة ومطلبة بشكل غريب، حتى تشبه أصنام المعابد الشرقية . هذه المجموعة تثير رعب الصبية الذين يضايقون العجوز أو يهوون تحطيم نوافذ داره بقذائفهم . هناك أشياء أخرى تخيف الأكبر سناً الذين يختلسون البصر عبر النوافذ .

يقول هؤلاء إن هناك منضدة عليها زجاجات كثيرة .. تتعلى فيها قطعة رصاص كالبندول من خيط . يقولون إن الرجل يكلم هذه الزجاجات ويطلق عليها اسماء مثل (جاك) و(الوجه ذو الندبة) و(توم الطويل) و(جو الأسبائي) و(بيترز) و(الرفيق اليس) . قالوا إنه إذ يكلم الزجاجات يهتز الخيط كأنه يجيب .

لم يكن (النجيلو ريتشى) و (جو تزاك) و (مالويل سيلفا) يمتون بصلة لدماء نيو إنجلند بل كالوا دماء جديدة وافدة .. وقد رأوا أن الرجل العجوز مقعد تقريبًا لايمشى من دون عصاه ، ويداه ترتجفان بشكل مثير للشفقة . بالفعل شعروا بنوع من الأسف وهم يقصدون دار العجوز الذي تعوى الكلاب عندما تراه . لكن العمل هو العمل .. هناك إغراء شديد لدى أي نص في رجل عجوز واهن بلا حساب في المصرف ، ويدفع ما عليه من مال في المتجر بنقود إسبانية ذهبية صكت منذ قرنين .

اختار السادة ( أنجيلو ريتشى ) و (جو تراف ) و (مانويل سيلة ) ليلة 11 إبريل للزيارة . كان على (ريتشى ) و (سيلة ) إجراء المقابلة مع العجوز بينما السيد (تراف ) ينتظرهما بسيارة في شيب ستريت عند الباب الخلفي لدار مضيفهما . فلم يكن أحدهم يرغب في لقاء غير ضروري وغير متوقع مع الشرطة .

تحرك السادة منفصلين كى يمنعوا أية شكوك شريرة بصدد نواياهم . التقى ريتشى وسيلفا فى ووتر ستريت عند باب العجوز الأمامى . لم يحبا كثيرًا ضوء القمر الساطع على الصخور لكن كتت لديهما أشياء أهم . كانا يعرفان أنه من الصعب جعل الرجل يتكلم عن ذهبه المخبأ لأن القباطئة المستين أميل للعناد والتكتم . لكنه كان مسنًا واهنًا وهما اثنان . والسيدان متمرسان فى فن جعل الأشخاص ثرثارين ، ومن السهل أن تكتم صرخات رجل ضعيف عجوز . مشيا نحو النافذة وأصغيا للرجل وهو يكلم إحدى زجاجاته .

ثبتا الأقنعة ودقا على الباب البلوط في أدب .

بدا الانتظار أطول من اللازم بالنسبة لمستر تزانك وهو يعبث في السيارة التي تقف عند باب السيد العجوز الخلفي . كان رقيق القلب نوعًا ولم يحب الصرخات المربعة التي دوت في المنزل المهجور عندما حان وقت العملية . ألم يطلب من رفيقيه أن يكونا رقيقين قدر الإمكان مع القبطان العجوز ؟

راح يراقب البوابة المصنوعة من خشب البلوط وسط الجدار الصخرى . أحيانا كان ينظر لساعته متسائلا عن سبب التأخير . هل مات العجوز قبل أن يكشف عن مكان الكنز ؟

لم يحب الانتظار طويلاً فى الظلام .. هذا سمع صوت طرقات داخل البوابة وسمع من يعبث فى المزلاج الصدئ برفق . ثم رأى الباب الثقيل ينفتح .

ضيق عينيه ليرى ما جلبه زميلاه من ذلك البيت الشقى ، لكنه حين دقق النظر لم ير ما التظره .. لم يكن زميلاه هناك . فقط العجوز المخيف يتوكأ على عصاه ويبتسم فى شر . لم يكن قد الاحظ لون عينى الرجل من قبل ، وقد أدرك الآن أنهما صفراوان .

إن الأمور البسيطة تحدث إثارة عظمى فى المدن الصغيرة ، ولهذا راح القوم يتكلمون طيلة الربيع والصيف عن الأجساد الثلاثة مجهولة الهوية والممزقة بالسيوف ، والتى هشمتها مئات الأحذية ذات الرقية ، والتى ألقى بها المد على الشط ..

تكلم الناس عن أشياء صغيرة مثل سيارة مهجورة في شيب ستريت ، وصرخات غير آدمية كأنها صدرت عن طيور بحرية ، والتي سمعها بعض الناس ليلا . لكن لم يتكلم أحد قط عن الحادث مع الرجل العجوز المخيف . كأن بطبعه متحفظ وعندما يشيب المرء ويضعف فإن تحفظه يزداد . كما أن قبطانا عجوزا كهذا لابد وأنه رأى أشياء أكثر بشاعة في شبابه الذي لم يعد يتذكره .



عندما أحكى الظروف التي قادتنى للاحتجاز في ملجأ المجانين هذا، فإننى أفهم أن وضعى الحالى سوف يجعل الناس يشكون في صحة قصتى .

إنها لحقيقة تعسة أن أكثر البشر محدودو البصيرة العقلية بحيث لا يمكنهم الحكم على هذه الظواهر بصبر وذكاء . الظواهر التي لا تراها وتشعر بها إلا القلة من مفرطي الحساسية النفسية . الرجال الأكثر ثقافة يعرفون أنه لا يوجد فاصل واضح بين الحقيقي وغير الحقيقي ، وأن الأشياء لا تبدو هكذا إلا عن طريق وعينا .. لكن مادية الأغلبية تعتبر تلك الوهجات من البصيرة التي تخترق الحجب جنونًا .

اسمى (جيرفاس دودلى) .. كنت حالمًا وصاحب رؤى منذ طفولتى . كنت ثريًّا أكثر من حاجتى ولم أكن ذا مزاج يسمح بالدراسة النظامية والادماج في الحياة الاجتماعية .

قد امضيت صباى ومراهقتى مع كتب قديمة شبه مجهولة وأنا الجوب الحقول قرب مسكنى . يخيل لى أننى لم أر أو أقرأ فى تلك الكتب ما كان أقرائى يرون ويقرعون . لكن على ألا أصرح أكثر لأن الكلام الصريح قد يعيد الشك فى قواى العقلية كما أسمع رفاقى . يكفينى أن أقص الأحداث ولا أحاول تقسيرها .

قلت إنى عشت بعيدًا عن العالم المرتى ، لكن لم أقل إنتى عشت وحدى .. لا بشرى يقدر على هذا .. جـوار بيتى يوجد واد مشجر اعتدت أن أمضى أكثر وقتى فى ظلماته ، أفكر وأحلم . على منحدراته مشيت خطواتى الأولى طفلا ونسجت أحلام صباى . رأيت حوريات الأشجار وراقبت رقصهن المحموم تحت أشعة القمر الخافتة . لكـن لن أتكلم عن هذا الآن بل عن القبر المتوحد فى ظلمات الأشجار ، وهو قبر (هيدز) المهجور ، أسرة قديمة عريقة غاب آخر أحفادها فى هذه الظلام قبل مولدى بعقود .

القبر الذى أتكلم عنه من جراتيت قديم زال لونه بفعل الأبخرة والرطوية عبر أجيال . حفر فى جانب الجبل بحيث لا تراه إلا من المدخل . الباب قطعة حجر تتصل بمفصلات صدنة وقد أبقى نصف مفتوح فى موضعه بجنازير حديدية ضخمة كما هى العادة المربعة منذ نصف قرن . هناك عاصفة دمرت قمة هذا الضريح منذ عقود ، ولهذا يتكلم الناس فى هيبة عن (غضبة السماء) .. مما أثار فضولى ولهفتى لمعرفة هذا المكان .

حينما دفن آخر آل (هيدز) هنا جاءت بقاياه من مكان بعيد ، فلم بيق من يضع أزهارًا على القبر ولايجسر أحد على اجتيار الظلال التي تحيط بهذه الصخور . أن أسمى عصر ذلك اليوم الذي وجدت فيه بيت الموت هذا . كان هذا في منتصف الصيف عندما تتحول الغابات إلى كتلة متجانمة حية من اللون الأخضر . في هذا المناخ يفقد العقل معاييره ويصير المكان والزمان بلا معنى .

كنت أمضى يومى فى رياض الوادى الغامضة ، وأتحاور مع أشياء لم أذكر اسمها . وكنت أمشى بين صفين من الأشجار عدما وجدت نفسى أمام باب القبو . لم أعرف ما وجدته .. كانت هناك مساحات من الجراثيت ونقوش جنائزية فوق القوس . لكنى لم أشعر بأى خوف أو توجس وأنا أرمق هذا المدخل بل القضول فقط . ثمة نداء خفى جعننى أود أن أجتاز هذا المدخل برغم الجنازير التى تغلقه . حاولت أن أحشر جسدى عبر التجويف لكن لم أنجح . وأقسمت وأنا عائد لدارى أننى سأجد طريقة الجتياز المدخل إلى الظلمات التى تدعونى لها . إن الطبيب ذا اللحية الرمادية الذي يتردد على غرقتى يوميًا ، قال للزوار إن هذا القرار يعكس جنونا أحاديًا قاسيًا لكنى سأترك القرار النهائى لقرائى .

فى الفترة التالية رحت أحاول أن أجتاز هذا المدخل وإن لم أخبر أحدًا بنواياى . لم يدهشنى أن أعرف طبيعة اكتشافى يرغم أننى كنت طفلاً .

لقد كنت أقف أمام هذا الباب عدة ساعات كل يوم . أرى شيئا يبدو كدرجات رطبة تقود لأسفل وكانت رائحة المكان تنفرنى لكنها تسحرنى . شعرت بأننى أعرفه من قبل فى زمن سحيق ..

عامًا بعد عام كنت أرمق القبر ، وفسى هذا الوقت قرأت أسطورة (ثيذيوس) وعن الحجر العملاقي الذي تحته كان البطل

الطفل سيجد قدره لو أنه استطاع أن يرفع الحجر . هذا جعل صبرى يهدأ فقلت لنفسى إننى سأنتظر حتى أكتسب قوة وعبقرية تجعلاننى أفتح الباب بسهولة .

ازدادت الفكرة إغراء بعد ما عرفت أن هناك صلة قرابة بعيدة واهية بين أمى وتلك الأسرة المنقرضة . بما أننى آخر نسل أسرتى فهذا يعنى أننى آخر من يحمل دم هذه الأسرة المنقرضة . بدأت أشعر كأن القبر قبرى .. بدأت أحلم بالمرور عبر هذه الدرجات الزلقة في الظلام . وصنعت تعريشة من الأشجار فوق المكان .. وصار هذا المكان مكاتى والباب المغلق بابى .. هنا سامضى الدهر راقدًا أحلم بأحلام غربية .

كانت أولى ليسالى الرؤيا حارة رطيبة . لابد أننى غفوت من التعب لأننى كنت شبه متيقظ عندما سمعت الأصوات . أخشى أن أتكلم عن الأصوات واللهجات .. لن أتكلم عن نوعيتها لكنها كانت غريبة في المصطلحات والهجاء والنطق .. بدا لى كأننى أسمع هنا كل لهجة عرفتها (نبو إنجلند) منذ عصور المستعمرين البيوريتاتيين حتى اللغة السائدة منذ خمسين عامًا .

هنا لاحظت ظاهرة غريبة أخرى .. ظاهرة فريدة بحيث لا أعرف كيف أصفها .. خيل لى عندما نهضت أن ضوءًا كان فى الضريح وقد أطفأه أحدهم بسرعة .. لا أحسب الذعر غلبنى لكنى

أيقت أننى تغيرت كثيرًا في تلك اللبلة . عندما عدت لمدارى الجهت للصندوق العتيق في العلية حيث وجدت المفتاح .. المفتاح الذي استطعت به في اليوم القالي فتح الحاجز الذي حاولت اجتيازه طويلاً بلا جدوى .

كنت في ضوء العصر الناعم عندما دخلت القبو المنسى . كنت مسحورًا وقلبي يدق بقوة .. أغلقت الباب خلفي ونزلت في الدرج على ضوء شمعتي الوحيدة ، وخيل لي أتنى أعرف الطريق . ويرغم أن الشمعة راحت تفرقع بفعل أبخرة المكان الكريهة ، فقد شعرت بأنني في دارى . من حولي كانت هناك الواح عليها توابيت أو بقايا توابيت . بعضها كان مغلقًا وسليمًا ويعضها كاد يتلاشى .. تساقطت المقابض الفضية وسط التراب ..

على لوحة رأيت اسم السير (جيفرى هايد) الذي جاء من (سوسكس) عام 1640 ومات هنا بعد أعوام قليلة . ورأيت تابوتا خاليًا مفتوحًا بلا ساكن قرأت الاسم المكتوب عليه فجعلنى أشعر بمزيج من رعب وطرافة ، ولسبب لا أقهمه وجدت نفسى أتمدد في هذا التابوت .

فى ضوء الفجر غادرت القبو وأغلقت السلسلة خلفى .. لم أعد شابًا برغم أن 21 شتاء لا أكثر قد جمدت جسدى ، وكان الفلاحون الميكرون ينظرون لى فى دهشة . لم أظهر أمام أهلى إلا بعد نوم طويل منعش ، رحت أتسلق القير كل نيلة لأرى وأسمع وأقعل أشياء لا أنكرها .. كان كلامى أول ما بدأت تطرأ عليه التغيرات الجديدة .. وقد لاحظ الكثيرون كيف صارت لغتى عتيقة تستعمل كلمات منسية . ثم بدأ نوع من التهور والجرأة يطغى على سلوكى . أظهرت معرفة واسعة ليست كتلك الرهبنة التى عشتها في شبابي . ورحت أكسو الصفحات الخالية في بدايات ونهايات كتبى بأفكار بارعة لها طابع القرن الثامن عشر الأدبى .

ذات صباح على الإفطار كدت أسبب كارثة إذ رحت أتكلم بمرح باخوسى الطابع من القرن الثامن عشر .. قلت شيئًا كهذا :

هلموا بيا رفاق ومعكم أباريق الجعة واشربوا للحاضر قبل أن بولى كوموا اللحم في الصحاف أن الراح .. فالراح .. الفعموا الأقداح .. فبل أن يفنى الصباح

عندما تقنون ، لن تشریوا فی صحة ملیککم ولا حسنائکم .. ( اناکریون ) کان انقه احمر كذا يزعمون ..

لكن ما الأنف الأحمر وأنت سعيد مفتون ؟
افضل أن أكون أحمر وأبقى بينكم
على أن أكون أبيض كالسوسن وميتًا
فترفقى يا حسناء
اضحكوا !

فتحت سنة أقدام من التراب لن يكون الضحك سهلا ..

فى هذا الوقت اكتسبت الخوف من الرعود والعواصف .. لم أكن أبالى بهذه من قبل لكنى صرت أتوارى فى ركن قصى من البيت متى قررت السماء ممارسة ألعابها الكهربية . كنت أتخيل ذلك البيت الذى احترق وكيف كان فى عظمته قبل العاصفة .

فى النهاية جاءت اللحظة التى خفت منها طويلاً. لقد ذعر ابواى الختفاء ابنهما المتكرر وبدأا يتجسسان على مما كاد يسبب كارثة . لم أحك الأحد عن زياراتي للمقبرة ، وقد أبقيت سرى منذ الصبا ، لكنى الآن صرت مجبرًا على أن أكون حذرًا اثناء مشيى في الغابة حتى لا أترك أي أثر يدل على .

كنت أبقى المقتاح معلقًا إلى صدرى بخيط . ولم آخذ معى أى شيء وجدته بين جدران الضريح .

ذات صباح غادرت المقبرة ووضعت السلسلة ويدى ترتجف، هنا وجدت من يراقبني بين الأشجار .

نقد دنت النهاية وعرفوا مكان تكعيبتى وعرفوا سبب جولاتى الليلة .

لم يبادرنى بالكلام، لذا هرعت للبيت كى أسبق بمعرفة ما سيقوله هذا الرجل لأبى المرهق القلق. هل سيعرف العالم كله قصة تسللى للمقبرة ؟.. تصور دهشتى حينما اسمع الجاسوس يخبر والدى همسا حذرًا أننى قضيت الليل جوار باب المقبرة، وعيناى اللتان غلفهما النعاس لا تبرحان المدخل الموارب ..

بأية معجزة تم تضليل هذا المراقب ؟ ..

صرت الآن مقتنعًا بأن قدة خارقة للطبيعة قد حمتنى ، وأكسبنى هذا الخاطر جرأة وبدأت أستعيد شجاعتى وأعود للقبو شاعرًا بأن أحدًا لن يرانى .

ظللت الأسبوع غارقًا في تلك المتعة عندما حدث الشيء .. وهكذا كتب على أن أنتقل لعالم من الأسف والرتابة ..

ما كان يجب أن أجرب فى تلك الليلة ؛ لأن الرعد كان بين السحب وهناك تألق فوسفورى شيطانى ينبعث من المستنقع فى أعماق الغابة . كذا كان نداء الموتى مختلفًا . عندما خرجت من الغابة قرب الخرائب رأيت في ضوء القمر الضبابي شيئًا توقعته دومًا بشكل عامض . البيت الذي رحل منذ قرن قد عاد ينتصب أمام الأنظار . كل نافذة تتألق بضوء شموع عدة ، وعلى الطريق تندفع عربات أرستقراطية بوسطن ، بينما امتلأ المدخل بسادة المجتمع الراقي .

وسط هذا الزحام اختلطت برغم معرفتى أننى أنتمى للمضيفيان لا الضيوف . داخل قاعة البيت كاتت موسيقا وضحك وخمر فى كل يد . عرفت بعض الوجوه برغم أتنى أعرفها أكثر وقد أبلاها الموت . كنت أنا الأكثر جنونًا والأكثر عزلة .. مرح مجنون راح ينصب فى عروقى ..

فجأة دوى الرعد ... أعلى من صوت العربدة ذاتها .. ضرب السطح وألقى بالذعر في قلوب الجمع الصاخب .

وخرجت ألسنة حمر من اللهب وهبات حارة من النار لتلتهم البيت واتدنعت الصرخات .. وهرب الجميع ليغييوا في الظلام . أنا وحدى بقيت .. مقيدًا لمقعدى بخوف لا فرار منه ..

ثم استولى رعب جديد على عقلى .. لو احترقت وصرت رماذًا فلن ارقد أيدًا في قبر آل (هايد) .. أليس تابوتي معدًّا لي ؟.. أليس من حقى أن أستريح بين سلالة سير (جيفرى هايد) ؟.. إن اسمى هو (جيرفاس هايد) ولسوف أطالب بحقى في الدفن هذا ..

عندما غاب شبح البيت المحترق ، وجدت نفسى أصرخ بين ذراعى رجلين أحدهما كان الجاسوس الذى تبعنى للقبر .. كان المطر ينهمر مدرارًا وفي الأفق الجنوبي يلتمع البرق .

كان أبى وقد غمر الأسف وجهه يقف بينما أنا أصرخ مطالبًا بحقى في الدفن هنا، وكان يطالب من يمسكون بي بأن يرفقوا بي قدر استطاعتهم ..

كان هناك حشد من القرويين الفضوليين يحملون المصابيح ويحيطون بصندوق عتبق بدا واضحًا في ضوء البرق . توقفت عن المقاومة العنيفة وراقبت المشاهدين وهم يفتحون الصندوق . كانت ضربة البرق قد دمرت أقفاله فوجدناه مليئًا بالأوراق وأشياء ثمينة لكنني كنت أبحث عن شيء بعينه . كان تمثالاً صغيرًا من الخزف لشاب يلبس جمة أتيقة ، وعليه الحروف (ج . ه.) .. وعندما رأيت وجهه بدا لي أننى أنظر في المرآة ..

فى اليوم التالى أحضرونى لهذه الغرفة ذات القضيان على النوافذ ، وأخبرنى خادم بسيط عجوز كنت أحبه فى طفولتى بأشياء معينة . أما ما جرؤت على أن أحكيه عن تجاربى فى القبر فقد جلب ابتسامات الشفقة لا أكثر .

قال أبى الذى يزورنى بانتظام إننى لم أجتر الجنزير على الباب قط، وأقسم أن القفل الصدئ لم يمس منذ خمسين عاماً. قال إن الفلاحين يعرفون بأمر رحلاتى للمقبرة وقد رآنى كثيرون نائماً فى التكعيبة ..

لم يكن عندى ما يقال هنا لأن مفتاحى قد فقد فى صراع الليل . وقد أصر أبى على أن ما عرفت فى تلك اللقاءات الليلية ليس سوى ثمار قراءاتى فى مكتبة أسرتنا .

لولا خادمى العجوز حيرام لاقتنعت كلية بأننى مجنون ، لكن حيرام المخلص للنهاية كان يثق بى وفعل الشيء الذي جعلنى أكتب هذه القصة للملأ ..

منذ أسبوع فتح القفل الذى يغلق المقبرة ونزل بمصباح إلى تلك الأعماق ، وعلى لوح حجرى وجد تابوتًا مقتوحًا خاليًا عليه كلمة (جيرفاس) .

فى هذا التابوت وفى هذا القبو سوف أدفن كما وعدونى بالضبط ..

## حقائق تتعلق بالفقيد

أرثر جرمين وأسرته (\*)

 <sup>(\*)</sup> اضطرت مجلة (حكايات غرية) لتغيير هذا الاسم الطويل إلى ( القرد الأبيض) ،
 ثما أثار غيظ لافكرافت .. لم يعد الاسم الأصلى إلا بعد أعوام من وفاته .

## -1-

إن الحياة شيء مروع ، فمن خلف العوالم التي نعرفها تطل لمحات شيطانية من الحقيقة التي تجعلها أكثر ترويعًا ألف مرة ..

لريما لو عرفنا من تحن ، لفعننا كما فعل سير (أرثر جيرمين) الذي أغرق نفسه بالبترول ، وأشعل النار في ثيابه ذات ليلة . لم يضع أحد البقايا المتقحمة في إناء أو خلد ذكراه ، لأن بعض الأوراق التي تركها جعلت الناس يفضلون أن ينسوه .. بعض من عرفوه ينكرون أنه وجد أصلاً .

أحرق (جيرمين) نفسه بعد ما رأى الشيء في الصندوق الذي جاء من أفريقيا، وكان هذا الشيء وليس مظهره الشخصى هو ما جعله ينهى حياته . قليلون كانوا سيرغيون في الحياة لمو كانت لهم ملامح (أرثر جيرمين)، لكنه كان شاعرًا ومثقفًا ولم يكن يبالى بمظهره .

كان العلم في دمه الأن جده الكبير سير روبرت جيرمين كان عالم أنشرويولوجي مرموقًا بينما جد جده سير (ويد جيرمين) كان من مكتشفي الكونغو الأوائل وكتب الكثير عن قبائلها . وكاتت لله نظريات غربية عن سكان الكونغو بيض البشرة من قبل التاريخ مما جعل الكثيرين يسخرون من كتابه .. وفي العام 1765 وضعوا هذا المستكشف الشجاع في مستشفى أمراض عقلية .

كان الجنون موجودًا في سلالة (جيرمين) كلها وقد سر الناس لأنه ليس هناك كثيرون منهم . كان آرثر هو الأخير ، ولم يكن مظهرهم مريحًا .. ثمة شيء خطأ في ملامحهم لكن أرثر كان أسوأهم ..

من الواضح أن الجنون بدأ مع سير (ويد) لأن ملامح من سبقوه من أجداد كانت وسيمة رقيقة . كما أن مجموعته من التذكارات ليست مما يمكن أن يجمعه رجل طبيعى . كانت زوجته ابنة تاجر برتغالى قابله فى أفريقيا ولم يكن يحب الحياة البريطانية . رافقته مع رضيعها الذى ولد فى أفريقيا فى رحلته الثالثة والرابعة لكنها لم تعد قط . كانت تقيم منفردة فى جناح خاص فى دار (جيرمين) ولم يكن يخدمها سوى زوجها نفسه . يبدو أن الرجل كان متحفظا بصدد أسرته لأنه إذ عاد لأفريقيا لم يترك أحدًا يعنى بابنه سوى امرأة سوداء عجوز قبيحة من غينيا .

لكن كان كلام سير (ويد) هو ما أقنع اصحابه بأنه مجنون .. في عصر العقل الذي هو القرن الثامن عشر ، كان من الحمق أن يتكلم المرء عن رؤى مجنونة ومشاهد غربية تحت قمر الكونفو . عن أعمدة مدينة منسية غطتها الأشجار وعن درجات تقود لأقبية مظلمة . عن مخلوقات غربية تعيش هناك .. مخلوقات ظلت حية بعد ما دمرت القردة العظمى المدينة ..

بعد عودته آخر مرة راح سير (ويد) يتكلم عن هذه الأمور بحماس مجنون خاصة بعد الكأس الثالثة في حالة (رأس الفارس) ويحكى عن معيشته في الغابة في أماكن لا يعرفها سواه . في النهاية وجد نفسه في مستشفى المجانين . لم يبد ندما ..

كان ابنه قد كبر وبدأ يمقت بيته ، حتى جاءت اللحظة التى بدأ يخافه فيها .. وعاش في حانة (رأس الفارس) بالكامل ، وبعد ثلاثة أعوام مات .

برغم أن (فيليب) حفيد (ويد جيرمين) كان يشبه جده إلا أن منظره وطباعه كانت للفظاظة أقرب لدرجة أن الناس اجتنبوه . لم يرث الجنون لكن غباءه كان مطبقًا وأحيانًا كان يغضب غضبات مربعة . كان صغير الحجم لكنه قوى جدًا ..

بعد 12 عامًا من وراثة لقب لورد تزوج أبنة مدير عزيته وهى من أصل غجرى وقبل أن يولد أبنه التحق بالبحرية كبحار عادى . وإذ دنت الحرب الأمريكية من نهايتها عرف الناس أنه بحار على سفينة تجارية عند سواحل أفريقيا ، واختفى ذات ليلة عندما رست سفينته على ساحل الكونغو .

بدأت تلك الخاصية الأسرية الغربية تظهر بشكل مختلف مع ابن سير (فيليب جرمين). كان فارع القامة وسيمًا فيه شيء من المهابة الشرقية الغربية . بدأ (روبرت جرمين) حياته كدارس وباحث وكان أول من درس التركة الغربية التي تركها جده ..

عام 1815 تزوج فتاة من أسرة الفيسكونت (برايتهولم) ورزق بثلاثة أطفال لم ير أحد أكبرهم ولا أصغرهم علنًا بسبب تشوه عقلى وجسدى . حزينًا راح العالم يبحث عن الراحة فى العمل وقام برحلتين فى أفريقيا .. فى العام 1849 فر ابنه (نيفل) وهو فتى متمرد يجمع بين فظاظة جيرمين وعجرفة آل برايتهولم مع راقصة سوقية . لما عاد فى العام التالى تلقى الصفح .. لقد عاد أرمل ومعه ابن هو (الفريد) الذى سيصير والد (أرثر جيرمين) يومًا ما .

قال الناس إن هذه المصائب هي التي أطارت عقل (روبرت جرمين)، لكن ربما كانت بعض الأساطير الأفريقية هي سبب الكارثة . كان الباحث يجمع أساطير قبائل أونجا قرب مناطق بحث جده، وهو يأمل أن يجد ما يثبت كلام جده عن مدينة مفقودة تعيش فيها كانذات عجيبة .

فى اكتوبر عام 1852 زار المستكشف (صموبل سيتون) منزل جيرمين ومعه أوراق جمعها من الأوجا .. كانت هناك خرافات عن مدينة رمادية تعيش بها قردة بيضاء ويحكمها إله أبيض . ييدو أنه ذكر بعض التفاصيل التى لن نعرفها أبدًا .. لكن كوارث مرعبة بدأت تحدث ... حينما غدر سير (رويرت جيرمين) المكتب ترك خلفه المستكشف مخنوقًا ، وقبل أن يقبض عليه أنهى بنفسه حياة أو لاده الثلاثة . مات (نيفل) وهو يحاول حماية ابنه (الفريد) ذى العامين ، ونجح في ذلك ...

حاول سير (روبرت) الانتحار عدة مرات ، وأصر بعناد على الاينطق كلمة ذات معنى ، ثم مات بعد عام بنزف مخى في سجنه .

صار سير ألفريد بارونا عندما بلغ الرابعة من العمر ، لكن ميوله لم تكن جديرة بهذا اللقب . في سن العشرين التحق بفرقة عازفين ، وفي سن السادسة والثلاثين هجر أسرته وسافر مع سيرك جوال . كانت نهايته بشعة لأنه بين الحيوانات التي كانت معه كانت غوريلا ضخمة فاتحة اللون افتتن بها وكانت شهرتها عظيمة في السيرك . في النهاية طلب أن يسمحوا له بتدريب الحيوان وقد أدهش العشاهدين وزملاءه بنجاحه .

ذات صباح فى شيئاغو كان يجرى بروفة معها على مباراة ملاعمة بارعة ، وجهت له لكمة أقوى من المعتاد فآنت جسده وكرامته . أما ما حدث بعد هذا فيفضل عاملو السيرك ألا يحكوه . لم يتوقعوا أن يممعوا الرجل يطلق صرخة غير بشرية .. يمسك خصمه بيبيه ويوقعه على أرض القفص وينشب أسناته فى حلقه . سقطت الغوريلا لكن ليس طويلاً .. وقبل أن يعمل أحد أى شىء كان جسد المدرب قد صار عجيناً .

## -2-

كان آرثر جيرمين هو ابن ألفريد جيرمين .. وكان مطربًا في المسرح . عندما فر الأب أخذت الأم طفلها إلى منزل (جيرمين) حيث لم يعد هناك من يعترض على وجودها ..

قررت أن تربى ابنها تربية قويمة على قدر ما يسمح به ما معها من مال . كانت موارد الأسرة محدودة تماما الآن ، لكن أرثر الصغير أهب البيت وما فيه . كان يختلف عن أسلافه في أنه كان شاعرًا وحالمًا . وقال الجيران الذين سمعوا عن زوجة (ويد جيرمين) إن دمها البرتفالي قد أقصح عن نفسه في هذا الفتى . لكن كثيرين سفروا من هبه للجمال وقالوا إن السبب هو أمه التي كانت مجهولة في المجتمع .

كاتت شاعريته أكثر وضوحًا بسبب مظهره .. نقد كان معظم آل (جرمين) لهم مظهر منفر لكن وجه (آرثر) كان صادمًا ... من الصعب أن تصف كيف بيدو ، كما أن طول ذراعيه كان يثير نفور من يقابله لأول مرة .

كان موهوبًا فنال أعلى الدرجات في أكسفورد وبدا أنه جدير بسمعة أسرته .. برغم أنه كان شاعرًا أكثر منه عالمًا فإنه قرر أن يواصل عمل أجداده . وكان يشعر بمزيج غريب من رهية وشغف كلما سمع عما وجده جده . عام 1911 بعد موت أمه قرر سير (أرشر جيرمين) أن يستكمل أبحاثه . باع جزءًا من ضيعته للحصول على المال ورتب حملة إلى الكونغو . رتب مع السلطات البلجيكية طلبًا لأدلمة وأمضى عامًا في بلاد الأونجا ووجد معلومات مهمة جدًا .

بين قباتل الكالبريس كان هناك زعيم شيخ يدعى (مواتو) لم يحظ فقط بذاكرة قوية ، بل درجة عالية من الذكاء والاهتمام بالأساطير القديمة . وقد أكد له صحة كل أسطورة سمعها .. أكد له وجود المدينة الحجرية والقردة .

حسب كلام موتو قد زالت المدينة والقردة فقد دمرها النباتجوس منذ أعوام . ويعد هذا الغزو حمل أفراد القبيلة معبودة المدينة المحنطة التي كانت هدف غزوتهم . تلك المعبودة هي القردة البيضاء التي عبدتها مسوخ المدينة والتي كانت أميرتهم يوما ما .

لم يعرف مواتو كنه تلك القردة البيضاء لكنه يعتقد أنهم بناة المدينة العتيقة ..

الأميرة القردة كانت زوجة إله أبيض كبير جاء من الغرب . حكما المدينة لفترة طويلة لكن عندما رزقا بابن رحل ثلاثتهم . فيما بعد عاد الإله والأميرة .. ثم ماتت الأخيرة فقام زوجها بتحنيطها ووضع مومياءها في بيت حجرى كبير حيث كان يُعبد . ثم رحل وحده .

هذا توجد ثلاث تكملات للأسطورة ..

الأولى تقول إن شيئًا لم يحدث بعد هذا سوى أن المومياء صارت رمزًا لرفعة وقوة كل قبيلة تملكها . لهذا اختطفها أفراد قبيلة النبانجوس .

القصة الثقية تحكى عن عودة الأبيض والموت عد قدمى زوجته . القصة الثالثة تحكى عن عودة الابن الذى صار رجلاً لكنه لا يعرف حقيقته ..

صار (أرثر) على يقين من قصة المدينة كما حكاها أبوه ..
لقد وجد يقاياها وقدر أن الأساطير بالغت في وصف مساحتها ،
لكن ما تبقى من حجارة يدل على أنها لم تكن مجرد قرية افريقية ..
لم يجد نقوشنا أو كتابة وكان صغر حجم الحملة لا يسمح يعمل حفريات . تكلم مع كل زعماء المنطقة عن القردة البيض والربة المحنطة ، لكن وقع على عاتق أورويي أن يفسر المعلومات أكثر .
كان هناك (فيرهيرن) وهو عميل بلجيكي لإحدى الشركات التجارية في الكونغو ، وكان يعتقد أنه ليس قادرًا على العثور على المومياء فحسب بل الحصول عليها كذلك .

إن قبائل النباتجوس القوية لم تعد سوى رعايا حكومة الملك البرت ، ويمكن إقناعهم بالتخلى عن معبودتهم هذه . لهذا عندما عاد أرثر جيرمين إلى إنجلترا كان مؤمنا أنه على عتبة كشف عرقى مهم لا يقيم بمال .

كان الريفيون قرب دار (جيرمين) يعرفون قصصا غريبة من التي حكاها سير (ويد) قديمًا في حائة (رأس الفارس)، وقد قضى (ارثر) وقته يسمع هذه القصص وينتظر ذلك الصندوق الذي سيشحنه له (فيرهيرن) من الكونفو ...

راح يقترب أكثر فأكثر من حياة جده المجنون سير (ويد) وراح يسمع المزيد . كاتت زوجة الرجل متوارية أكثر الوقت كما عرف ، وقد تساءل عن سبب هذه العزلة ثم قدر أن السبب هو جنون سير (ويد) . لابد أن المرأة التي كاتت ابنة تاجر برتفالي كاتت تعرف معنومات سطحية عن قلب أفريقيا ، وهذا جعلها تسخر من كلام سير (ويد) مما جعل الرجل عاجزًا عن أن يغفر لها . لا جدوى من هذه الاستئتاجات بعد قرن ونصف من موت جده وزوجته .

فى يونيو 1913 وصل خطاب من (فيرهيرن) يقول إنه وجد المومياء .

قال البنجيكي إنه كشف خارق للعادة .. كشف لا يستطيع رجل الشارع أن يصفه .. ليس بوسع أحد أن يعرف إن كان هذا قردًا أم يشرا إلا من كان عالمًا ، وعملية القصص ذاتها ستكون عسيرة بسبب حالة المومياء المتدهورة .

إن الزمن ومناخ الكونغو ليسا مما يرفق بالمومياوات .. خاصة لو كان تحنيطها عمل هواة كما هو الحال هنا . حول عنى

المخلوق هناك سلسلة ذهبية عليها نقوش شعار نبالة ، ومن الواضح أنها كانت تخص رحالة تعسا أخذها منه النباتجوس وعلقوها حول عنق المومياء .

سوف تصل المومياء بعد شهر من تلقى الخطاب . ووصل الشيء في الصندوق إلى دار جيرمين عصر يوم 3 أغسطس حيث نقلت للغرفة التي حفظت فيها الآثار الأفريقية .

ما حدث بعد هذا يمكن معرفته من حكايات الخدم والأوراق التي وجدوها .

من ضمن القصص هذاك قصة كبير الخدم العجوز (سومس) وهي أفضلها وأكثرها تماسكا . حسب قصة هذا الرجل الموثوق فيه ، فقد اتفرد سير (أرثر) بالمومياء قبل فتح الصندوق وإن كان صوت الإرميل والمطرقة قد أوضح أنه لم يتاخر . لم يسمعوا شيئًا لقترة ثم سمعوا صرخة مروعة بعد ربع ساعة ..

على الفور خرج جيرمين من الحجرة وجرى لمقدمة البيت كأن عدوًا مخيفًا يطارده ، والتعبير المذعور على وجهه يتحدى الوصف . قرب الباب توقف ثم هرع إلى القبو .

هنا تصاعدت رائحة بترول ورأى السايس السير (أرثر) يندفع خارجًا من البيت وهو يلمع بالبترول الذي غطاه من رأسه [م7-روابات عالمة عند (68) لماء كولو] إلى قدميه ، وهو يجرى ليتوارى في الظلام المحيط بالبيت . عرف الجميع أنها النهاية .

ظهر وهج بين الأشجار وتعالت النار إلى السماء . أما السبب الذي لم يقم أحد من أجله بجمع بقايا (أرثر جيرمين) المتفحمة ولم تدفن ، فيكمن فيما وجدوه بعد ذلك .. خاصة الشيء في الصندوق .

إن المومياء المحنطة كانت شنيعة المنظر متحللة ، لكن من الواضح أنها قرد أبيض مجهول السلالة . كانت أقرب للبشر بشكل مروع . إن الوصف المفصل لن يسر أحدًا لكن هناك أشياء يجب أن تقال .. وهي تتفق مع الأساطير التي حكاها سير (ويد جيرمين) .

إن القلادة حول عنق المخلوق كاتت تخص آل (جيرمين) ، والتشابه واضح بين ملامح المومياء وملامح (أرشر جيرمين) الحساس ، حفيد حفيد سير (ويد جيرمين) الذي تزوج زوجة مجهولة لم يرها أحد قط .. زوجة زعم أنها ابنة تاجر برتغالى .

قام أعضاء معهد الأجناس الملكى بحرق الشيء وألقوا بالقلادة في بئر ، وبعضهم ينكر أن (أرثر جيرمين) كان له وجود على الإطلاق .



(\*) جزء آخو من عالم الفكرافت الذي يتكرر من قصة الأخرى . عرفنا عقيدة (داجون ) في قصة (ظل فوق اينزمازث ) وهنا نرى ذات العالم من وجهة نظر أخرى .

أكتب هذه الكلمات تحت ضغط عقلى واضح ، لأنسى لن أكون بعد هذه الليلة . أنا مقلس وقد انتهى مخزونى من العقار الذى يجعل الحياة محتملة ، ولم أعد أطبق العذاب .. لذا سوف ألقى بنفسى من نافذة العلية هذه إلى الشارع الحقير من تحتى . لا تعتقد أننى منحل أو ضعيف بسبب خضوعى للمورفين ، فلو قرأت هذه الصفحات لأمكنك أن تخمن لماذا أريد النسيان أو الموت .

كان ذلك في يقعة مهجورة من المحيط الهادى ، عندما سقط قارب الشحن الذي كنت فيه فريسة لهجوم ألماتى . كاتت الحرب العظمى في بدايتها وقوى الألمان لم تهو بعد إلى القاع ، لذا كاتت سفينتنا جائزة قيمة ، بينما عوماننا نحن البحارة باحترام كأسرى . كانوا يعطوننا حريات واسعة حتى إنني بعد خمسة أيام من الأسر استطعت القرار في قارب صغير ومعى ماء ومؤن تكفيني لفترة طويلة .

عندما وجدت نفسى أخيرًا تحت رحمة الرياح لم أملك أية فكرة عن مكانى . لم أكن ملاحًا بارعًا قط وقدرت فقط أننى جنوب خط الاستواء . لم تكن هناك جرز ولا سواحل على مرمى البصر ، وقد مضيت تحت الشمس الحارقة عدة أيام منتظرًا قاربًا يمر أو أن يلقى بى على ساحل مسكون . لم يظهر القارب ولا الأرض ويدأت أشعر بالقنوط .

حدث التغیر أثناء نومی ولا أذكر التفاصیل لأننی كنت نائمًا .. عندما صحوت وجدت أننی نصف مغمور فی مستنقع بمتد حولسی وقد رسا فیه قاربی .

قد يتوقع المرء أن الطباعي الأول كان الدهشة من هذا المشهد، الكنثي كنت أكثر ذعرًا منى مندهشًا الأنني شعرت في الهواء والماء شيئًا شريرًا يقوق الوصف ... ريما كان السبب راحة الأسماك الميت النتلة أو أشياء أخرى تيرز من الوحل . لا أعرف كيف أعير بكلمات ..

لا شيء على مدى السمع ولا شيء تراه .. فقط كان السكون مما ملائي بخوف يثير الغثيان .

كاتت الشعس تتوهج فى سماء شبه سوداء مما فيها من سحب ، كأتها تعكس المستنفع تحت قدمى . إذ زحفت أدركت أن نظرية واحدة يمكن أن تفسر وضعى .. ربما حدث تغير بركاتى رفع جزءًا من قاع المحيط للسطح كاشفًا عن أراض ظل الماء يغمرها منذ ملايين السنين . هذه الأرض كانت تمتد بعيدًا ولم تكن هناك طيور بحرية تقتات على الأجساد الميئة .

لساعات جلست أفكر جوار القارب الذى كان على جانبه يعكس بعض الظل من الشمس . مع تقدم النهار فقدت الأرض بعض لزوجتها وبدا أنها تسمح بالمشى فوقها بعض الوقت . نمت ليلتها قليلاً وفي الصباح حملت ما بقى معى من طعام وماء واستعدت للبحث عن عون .

كانت رائحة السمك تثير الجنون لكن كان لدى ما يشغلنى عن هذا، وقد أمضيت اليوم كله أمشى غربًا مستهديًا بريوة أعلى مما حولها وفي الليل كنت أنام .

أمضيت أربعة ليال وصلت لقاعدة تلك الرابية التى اتضح أنها أعلى بكثير مما خيل لى من بعيد . كنت مرهقًا بحيث لم أستطع التسلق فنمت جوارها .

لا أعرف لماذا كانت أحلامى متوحشة فى تلك الليلة ، وصحوت مبللاً يعرق بارد وقد نويت ألا أنام أكثر . وفى ضوء القمر أدركت أنى كنت أحمق إذ فضلت المشى نهارا .. لو مشيت ليلاً لاحتاجت رحلتى إلى طاقة أقل .. لقد صار بوسعى أن أتسلق الآن ..

يجب أن أعترف أثنى عندما بلغت القمة ونظرت الموادى تحتى ، أصبت بالذعر .. مساحات لا نهاية لها من الظلام كأتنى بلغت نهاية العالم فعلاً .. وتذكرت مقاطع من (الفردوس المفقود).

قجأة رأيت على المنحدر المقابل شيئًا متسعًا يرتقع مائة ياردة أمامى . جسم يلتمع في ضوء القمر .. كان قطعة صخر عملاقة لكنى قدرت أن شكلها ليس من عمل الطبيعة . بل هي تحمل المسات كاتنات تشعر وتفكر .

شعرت برعب لكن هذا لم يمنع شعورى بنوع من بهجة المكتشفين، وتفحصت ما حولى . كان القمر قرب السمت يسطع فوق الدرجات المصنوعة فى الصدع، وقد بدأ يكشف تلك الظلمات . كانت هناك مياه وكان هناك نصب حجرى عملاق يمكننى أن أرى بعض النقوش على سطحه .. نقوش هيروغليفية لا أعرف كنهها .. لكن فيها رموزًا بحرية كثيرة مثل الأسماك والضفادع .. هناك كائنات لم أرها من قبل لكنى ميزت شكلها وسط المستنقع .

كانت هذاك رسوم تمثل رجالاً لكنهم أقرب للأسماك التى تسبح فى غار بحرى . لا أستطيع وصف الوجوه أن هذا يجعلنى أوشك على فقدان الوعى . هم أقرب للبشر فى شكلهم العام لكن أيديهم وأرجلهم ذوات أغشية ولهم عيون واسعة ..

قدرت أنها معبودات وثنية قديمة لقبيلة صيادين .. قبيلة الدثرت قبل أن يظهر إنسان نياندرثال أو بلتدون .. ووقفت شاعرًا بالرهبة أمام هذه النقوش التي تثير حيرة أي عالم أنثرويولوجي .

فجأة رأيته ..

بصوت خافت وهو يرتفع للسطح الدفع الشيء فوق المياه السوداء . كان ضخمًا كريهًا له مظهر السيكلوب والدفع كوحوش الكوابيس نحو النصب الحجرى وأحاطه بأثرعه العملاقة القشرية .. ثم خرج من رأسه صوت غريب ..

أعتقد أننى جننت وقتها ..

لا أذكر كيف تسلقت المنحدر ثانية ولا كيف جريت محموما نحو القارب .. أذكر أننى غنيت كثيرًا وضحكت عندما عجزت حنجرتى عن الغناء . أذكر عاصفة هائلة وصوت رعد وأصواتا لا تبعثها الطبيعة إلا في أسوأ مزاج لها .

أفقت من الظلال في مستشفى في سان فرانسسكو ، وعرفت أن قبطان السفينة الأمريكية الذي وجدني وسط المحيط هو من جليني هنا . لقد تكلمت كثيرًا أثناء الهلوسة لكن أحدًا لم يبال بما قلت . لم يسمع منقذى عن أي القلاب أرضني في المحيط أثناء رحلتي . ولم أر نفعًا من قص قصة لن يصدقوها .

فى الليل عندما يشحب القمر ، أرى الشيء .. جريت المورفين لكنه لم يعطنى سوى راحة مؤقتة وجطنى فى قبضته كعبد بلاخلاص . لهذا قررت أن أنهى كل شيء .. فقط كتبت تقريراً كلملاً ليتسلى به الناس .. أحيانًا أتساعل إن لم يكن هذا كله خيالاً ؟.. مجرد هلاوس تتيجة الظمأ والشمس وأنا في القارب بعد فرارى من الألمان ؟.. لا أستطبع أن أفكر في البحر إلا وتخيلت الأشياء المخيفة الكامنة في الأعماق ترحف وسط الوحل ، تعبد أصنامها العتيقة وترسم أشياهها على النصب الحجرية .

أحلم بيوم ينهضون فيه من تحت الأمواج ليقضوا على جنس البشر الذى أهلكته الحروب . عندما تنكمش الأرض ويرتفع قاع المحيط ..

الثهاية قريبة .. أسمع صخبًا على الباب .. كأن جسدًا زلقًا هناك ..

لن يجدني ..

إلى التافذة !... إلى التافذة !!

سجين مع الفراعنة(\*)

 <sup>(\*)</sup> كتبها خصيصًا تحية لصديقه المشعوذ ( هوديني ) أبرع المختصين في فنمون الهرب من القيود عبر التاريخ .

## \_1\_

الفموض يجذب الغموض .. منذ اشتهر اسمى كمؤد للحركات الخارقة ، قابلت قصصا وأحداثا غريبة اعتقد الناس أنها تتوافق مع اهتمامى . يعضها كان تافها ويعضها كان دراميًّا شديد التأثير . بعضها أكسبنى خبرات غريبة ، ويعضها جعلنى أدخل فى بحث تاريخى مدقق . أحكى عن هذه القصص لكن هنك قصة أشعر نحوها بنفور عظيم ، لكنى أحكيها الآن تحت إغراء شديد من ناشر هذه المجلة الذى سمع كلامًا غامضًا عنها من أفراد أسرتى .

القصة تتعلق بزيارة غير مهنية قمت بها لمصر منذ 14 سنة .
لست راغبًا في نشر الحقائق التي يجهلها السياح الذين يزورون مصر وتخفيها الحكومة المصرية بعناية ، برغم أنها تعرفها بالطبع . أضف لهذا أنني غير راغب في سرد قصة لعب فيها خيالي دورًا عظيمًا . ما رأيته أو حسبت أنني رأيته لم يحدث بالتأكيد . وربما هو نتيجة قراءاتي في علم المصريات لو أضفنا بها إثارة حادث معين رهيب في حد ذاته فنسوف نفهم تلك الليلة المفزعة التي مضى عليها وقت طويل .

فى يناير عام 1910 أنهيت ارتباطاً فى إنجلترا ووقعت عقدًا لجولة فى مسارح أستراليا . كان هناك وقت وافر أمامى لذا قررت أن أنتفع به فى السفر ، وقد اصطحبت زوجتى إلى مارسيليا لنركب السفيلة مالوا المتجهة إلى يورسعيد . وقررت أن أزور أهم آثار الصعيد قبل أن أنجه إلى أستراليا .

كنت مصمعاً على أن أبقى شخصيتى سراً ، لكننى تخليت عن هذا عندما قابلت زميلاً ساحراً أصر على أن يبهر المسافرين بألعابه مما جعلنى لا أقاوم الرغبة في تأدية حركاته بشكل أفضل . كان على أن أتوقع ما سيحدث نتيجة هذا التصرف . وقد حرمنى هذا وزوجتى متعة أن نمضى رحلة هادئة في مصر . لقد صرت أنا نفسى أثراً غربيًا يقف بينما يشاهده الناس !

جننا لمصر لنرى الغموض والجمال ، عندما رست السفية فى بورسعيد وركبنا قوارب صغيرة للشط ، لم نبر سبوى مدينة صغيرة شبه أوروبية لا غريب فيها سوى تمثال (دى لسيبس) ، لهذا قررنا السفر إلى القاهرة سبريعًا لنرى الأهرام ومنها إلى الإسكندرية لنركب إلى أستراليا .

كاتت رحلة القطار مريحة ، واستغرقت أربع ساعات بالضيط .. أخيرا وصائنا إلى القاهرة . لكن خبية الأمل لم تفارقنا لأن كل ما نراه كان أقرب إلى أوروبا ما عدا ثياب الناس .. هناك ميدان يعج بالسيارات والعربات . اتجهنا لفندق (شبيرد) عبر شوارع حسنة التصميم حيث بدت لنا أسرار الشرق وسحره أشياء بعيدة جدًا .

لكن اليوم التالى أخذنا إلى قلب ألف ليلة وليلة وبدا لنا كأن بغداد (هارون الرشيد) تحيا ثانية . اتجهنا شرقًا مارين بحدائق الأزيكية ثم الموسكى وسرعان ما صرنا فى يد دليل سياحى لم يمر بالتطور الحديث ، لذا كان سيدًا لحرفته .

لم أعرف إلا متأخرا أنه كان على أن أطلب من الفندق دليلاً مرخصاً ، لكن هذا الدليل كان رجلاً حليق الوجه عميق الصوت يبدو كالفراعنة ويطلق على نفسه (الريس عبد الله الترجمان) وكان من الواضح أن له قوة ونفوذا على رفاقه ، لكن الشرطة فيما بعد قالت إنها لا تعرفه ، وإن لفظة (الريس) تطلق على أى شخص ذى سلطة .

أرانا عبد الله غراتب كنا نقراً عنها فقط فيما مضى ، وكاتت القاهرة القديمة نفسها حلماً وكتاب تاريخ .. أزقة من حوار ضيقة تفوح بعطر غامض بين الشرفات الأرابيسك التي توشك على أن تتلامس فوق الشوارع المرصوفة بالحجارة . مع (كاليدوسكوب) من الأثواب والأحجبة والعمائم والطرابيش ، مع صوت المؤذنيان فوق المآذن على خلفية من سماء زرقاء لا تتغير .

لكننا أبقينا ذروة المتعة للمتحف المصرى حيث السحر المظلم لمصر الفرعونية. أخذنا عبد الله لشارع محمد على حيث مسجد السلطان حسن وحيث الدرجات التي تقود للقلعة التي بناها صلاح الدين نفسه بحجارة من الأهرام المنسية ".

<sup>(\*)</sup> نيس هذا الوصف أدق وصف ممكن لعصر ، ولكنه الخلط المعتلد في ذهن الغربيين ..

عند الغروب صعدنا إلى مسجد محمد على وألقينا من فوق المتاريس نظرة على القاهرة التي بدت قبابها بلون الذهب الشمس تغرب الآن جالبة الفسق المصرى المثير للقشعريرة ، وأمامها رأينا سلويت أهرام الجيزة ، عندها عرفنا أننا انتهينا من القاهرة الإسلامية وعلينا أن نتذوق أسرار مصر الأقدم . عالم رع وآمون وايزيس وأوزيريس .

فى اليوم التالى ذهبنا إلى الجيازة فعبرنا شارع الهرم، ومررنا بقرى فقيرة . أربعة قرون كما قال بونابرت تنظر لنا من أعلى . فى النهاية وصلنا ما بين محطة الترولى وفندق مينا هاوس . ابتاع لنا عبد الله تذاكر زيارة الهرم وكان واضح الكفاءة ، فقد أبعد عنا البدو الذين كاتوا يترصدون بنا وأحضر لنا جمالاً .. كاتت المسافة التى سنقطعها قصيرة ، لكننا لم نندم على إضافة هذه الخبرة الصحراوية المروعة إلى تجاربنا .

إن الأهرام تقع على نجد صخرى عال . الهرم الأكبر يقع قرب الطريق الحديث وقد بناه الملك خوفو نحو 2800 قبل الميلاد ، شم المنوب الغربى تجد الهرم الشاتى الذى بناه خفرع ويبدو أعلى برغم أنه أصغر . ثم تجد الهرم الأصغر لمنقرع ..

سوف تجد أهرامًا أصغر وبقايا في عدة مواضع .. سوف تجد المصاطب وتشبه مقبرة (بسيرنيب) الموجودة في المتحف المتروبوليتاتي في نيويورك . جوار كل مقبرة معبد جنائزي كان الكهنة والأقارب يقدمون فيه الطعام للروح الهائمة (كا) .

هذا كان تمثال خفرع بالحجم الطبيعى من الصخر البركائى والموجود الآن فى المتحف المصرى .. هو تمثال وقفت أمامه خاشعًا عندما رأيته .. عرفت أن الألمان هم من وجدوه وتمنيت أن أعرف المزيد عن تلك البئر التى قيل إن التمثال وجد فيها مع تماثيل أخرى لقردة بايون .

راح الطريق ينحنى ونحن فوق الجمال ، حتى وجدنا أنفسنا أمام الصحراء . واد من الأهرام الصغيرة خلفها يلتمع النيل شرقًا والصحراء الخالدة غربًا ..

هبطنا نحو أبى الهول وجلسنا صامتين تحت هاتين العينين الرهيبتين اللتين لا تريان .

هنا تعالت صرخات البدو يطالبون السياح بالإسراع فى إنهاء رحلة صعود وهبوط الهرم الأكبر، وكانوا يعتبرون الوقت الأمثل لهذه الرحلة سبع دقائق .. نكن بعض العشايخ قالوا إنهم قادرون على إنهاء التسلق والنزول فى خمس دقائق لو منحنساهم البقشيش . ومن أبى رواش إلى دهشور جنوبًا رأينا هرم سقارة الذى يمثل التحول من المطبة إلى الهرم الحقيقى . لم نستطع دخول الهرم الأكبر لأن البدو ضايقونا بالحاحهم دعك من أتنا صرنا مرهقين عاجزين عن هذه الرحلة المنهكة .

فى المساء كان أفراد مجموعتا منهكين من برنامج اليوم، لذا مضيت وحدى مع (عبد الله) فى جولة .. فقد أردت أن أرى الأرقة والبازارات فى ضوء النصق الذى يكسبها سحرا . مشينا الى سوق النحاسين حيث قابلنا كبيرهم .. لم يحبنا كثيرا ولم يبد سعيدا بدليلى المخلص .. ريما لم يحب صوت (عبد الله) العميق ولربما لم يحب ابتسامة (أبو الهول) الجاتبية على شفتى . على كل حال لم يطل الوقت قبل أن يمسك (على عزيز) كما سمعتهم ينادونه بتلابيب (عبد الله) . وسرعان ما تطور الأمر لشجار متبادل وفقد الرجلان غطائى رأسيهما المقدسين ، وكان الأمر ليتطور إلى أسوا لولا أن تدخلت لأفصل بينهما .

لم يرحب الرجلان بتدخلى ، لكنهما تباعدا وراح كل منهما يستعيد كرامته ثم اتفقا على تسوية خلافهما باتفاق رهيب .. اتفاق عرفت ثه عادة عريقة في مصر . سوف يسويان ما بينهما بقبضة البيد على قمة الهرم ، بمجرد أن يغيب آخر ضوء للقمر . بدا لى الأمر مثيراً .. الصراع فوق هذه القمة التى تطل على صحراء الجيزة فى ضوء القمر . وقد طلبت من عبد الله أن يصحبنى معه فوافق .. وهكذا صاحبته وهو يجول البلدة فى أحياء أكثرها شمال الأربكية ، يجمع مجموعة من البلطجية الخطرين ليصاحبوه فى قتال الليلة .

بعد التاسعة ركبت مجموعتنا على حمير تحمل أسماء تعلموها من السياح مثل (مورجان) و(مارك توين) وعبرنا ذلك الموسر الذي يحرسه أسدان من البرونز. استغرقت الرحلة ساعتين ونحن وحدنا مع الظلام والماضى.

ظهرت الأهرام في نهاية الطريق رهيية تدعو للتوجس .. ألم يدفنوا هذا المنكة نيتوكريس حية إيان الأسرة المعلسة ؟.. سمعت أن العرب يحكون أشياء عن هذه الملكة نيتوكريس ويتحاشون الهرم الثالث ليلاً .. إنها التي كتب عنها (توماس مور) واصفًا إياها بـ (سيدة الهرم).

برغم أننا كنا مبكرين فقد وجدنا أن (على عزيز) وجماعته سبقونا .. كنا قد تجنبنا المرور قرب مينا هاوس حتى لا يستوقفنا رجال الشرطة . واتجهنا نحو الهرم الأكبر حيث كان البدو ينتظرون ..

دارت المعركة بالنكمات وراقبتها . كانت سريعة جدًا وبرغم تحفظى على الطريقة فإننى شعرت بالفخر عننا أعنوا أن (عبد الله) هو الفائز .

كان الصلح سريفا بشكل ملفت حتى إننى صرت بصعوبة قادرًا على تذكر أن مشاجرة قد وقعت . ومن الغريب أن الاهتمام تحول نحوى أنا . على قدر فهمى للعربية أدركت إنهم يتكلمون عنى وعن قدراتى الغريبة فى الفرار من أى سجن ، وقد أثار دهشتى أنهم يعرفوننى ، كما شممت رائحة عدواتية ما . وبدأت أفهم أن سحر مصر القديمة لم بيرح البلاد ، وأن ممارسات سحرية عدة ما زالت موجودة ، إنهم يشكون فى ألعاب الحواة .. وخطر لى أن دليلى عميق الصوت (عبد الله) بيدو ككاهن مصرى قديم .

فجأة أدركت أن أفكارى لم تكن غير ذات أساس ، لأنه من دون إنذار واستجابة لإشارة خفية من (عبد الله) هجم على أولئك البدو وقاموا بتقييدى بحبال غلاظ .

قاومت طويلاً لكنى ادركت أن رجلاً وحيداً لا يقدر على الانتصار على عشرين بدويًا قويًا . ربطت يداى خلف ظهرى وثنيت ركبتاى وربطوا يدى لكاحلى .. ثم وضعوا كمامة خاتقة على فمى عصبوا عينى وحملونى على الأكتاف ونزلوا بى من فوق الهرم .

وسمعت (عبد الله) يقول إنهم سيضعون قواى السحرية تحت الاختبار حالاً .. ولسوف أفقد أى غرور اكتسبته من تجاربي في أوروبا وأمريكا .

إلى أية مسافة حملونى ؟.. وفى أى اتجاه ؟.. لا أعرف .. كل الظروف منعتنى من تكوين رأى صالب ، لكن بالتأكيد لم تكن مسافة بعيدة ..

وضعونى على أرض ميزت أنها رمال وليست صخرا .. ربطوا حبلاً حول صدرى وجرونى إلى فتحة فى الأرض ، وقاموا بإنزائى هناك . رحت أتخبط لوقت طويل فى الجدران لبئر ضيقة أعتقد أنها مدفن قديم ..

كان رعب التجربة يتزايد مع كل ثانية ، وبدا لى أننى أقترب من مركز الأرض ذاته وأنه من الغريب أن يقدر حبل صنعه بشر على أن يتدلى لهذه الأعماق التي لا نهاية لها . إن حاسة الزمن تخدع المرء كثيرا ، لكنى كنت واعيًا تمامًا حتى تلك اللحظة ولم يضف خيالى شيئًا لصورة مربعة في حد ذاتها .

لم يكن هذا سبب إغمائى لأول مرة .. لقد بدا أن معاتاتى تتزايد بسرعة ، وظهر هذا واضحًا مع ازدياد سرعة الهبوط . كاتوا يدلون الحيل بسرعة وقد رحت أرتطم بلا رحمة بجوانب البئر وأنا أهبط بجنون . تمزقت ثيابى وشعرت بالدم ينزف .. وشممت رائحة رطبة عطنة تختلف عن أية رائحة شممتها فى حياتى ، فيها أثر خافت نعطور وتوابل قديمة .

ثم جاءت الجائمة العقلية .. كانت مريعة تفوق أى وصف مرتب . كانت هذه ذروة الكوابيس .. في لحظة كنت أتعذب بناب ألف وحش في تلك البئر ، وفي اللحظة التالية كنت أحلق فوق أجنحة الوطاويط في الجحيم . أحلق قوق أميال من القضاء بلا حدود ، ثم أهبط لقراغ ضار بيعث الغثيان . حمدًا لله لأن النسيان محا هذا الجنون الذي مزق روحي .

لكنى استجمعت قواى وعقلى الأتحمل هذا الرعب الكونى الذى ينتظرنى .

## -2-

تدریجیًا عدت لحواسی بعد هذا الصراع العجیب فی فضاء جحیمی ، کانت التجریة ألیمة بحق ویلا نهایة ، ولم تکن طبیعة أحلامی واضحة لکنها اضطربت فی خیالی قلم بینی منها سوی الهیکل العام .

حلمت أننى فى قبضة قدم عملاقة .. قدم صفراء مشعرة ذات خمسة مخالب تمند لتهشمنى .. ورأيت نفسى فريسة روح غولية من سحر النيل القديم .. أرواح وجدت حول النيل قبل أن يوجد يشر وستبقى بعد رحيلهم .

رأيت مقابر الموتى ومواكب الكهنة عبر ممرات ومتاهات يصير المرء وسطها ذبابة . ورأيت الشر الفام أسود عديم الشكل يتبعنى في الظلمات ليخنق تلك الروح التي تجاسرت أن تحاكى هذا السحر .

فى عقلى النائم كانت ميلودراما من الشر والمقت .. وسمعت روح الشر تناديني وتهمس بصوت غير مسموع . تهبط بسى إلى قلبها الفرعوني المظلم الرهيب ..

ثم بدأت الرؤى تأخذ شكل وجدوه بشرية .. رأيت دليلى (عبد الله) فى ثياب ملك وعلى ملامحه ذات تعبير (أبو الهول) الساخر . وأنا أعرف أن هذه ملامح (خفرع) الذى شيد الهرم الثاني .. ونظرت ليده الطويلة النحيلة التى رأيتها فى تمثال الحجر البركاني فى متحف القاهرة . هذه اليد !.. أراها الآن على (عبد الله) نفسه .. باردة تعتصرنى ..

هنا بدأت أصحو .. أو أبتعد نوعًا عن حالمة النوم التي كنت فيها .. تذكرت الشجار وقمة الهرم واعتداء البدو .. عرفت الآن أننى راقد على أرض صخرية ندية وقيودى محكمة بشدة . كان البرد شديدًا وقد شعرت بنيار هواء بارد يمر بي ..

كانت الجروح والسحجات التى أصابتنى أثناء النزول تؤلمنى بحق ، وكانت أية حركة كفيلة بأن تقعمنى ألمًا .

نظرت لأعلى فوجدت أن الحبل الذى نزلت به كان ما زال يتسلق لأعلى، فلم أدر إن كان البدو ما زالوا معسكين به أم لا .. وقدرت أتى فى معبد (خفرع) أو كهف لم أره أثناء جولة الصباح، وهذا يعنى أن بوسعى الفرار . على أولا التحرر من قيودى .. لن يكون هذا عسيرًا أن خبراء كثيرين جربوا كل حيلة لديهم لكنهم لم ينجحوا في منعى من الهرب .

كان تفكيرى الرئيس هو هزيمة هؤلاء لذا صممت على أن أتحرر بأسرع ما يمكن .. مع تحاشى أى جذب للحبل قد يفضح محاولتى للتحرر .

لكن تنفيذ هذا كان أصحب من التفكير فيه ، لأن الحيل هوى ليتدلى جوارى ، وفهمت أن البدو قد شعروا بمحاولتى فتركوه يسقط فى البئر ، وهرعوا ينتظروننى عند مدخل المعبد . كان الموقف غير سار لكننى واجهت ما هو أسوأ فى حياتى ولم أهتز .. ولن أهتز الآن .. على أن أتحرر من قيودى ، ثم أفكر في الهرب من هنا سئيمًا . لكن الحبل الذى سقط فوقى كان يتكوم أكثر فاكثر بما يقوق الحبل العادى ... كان ثقيلاً جدًا يشسى بالمسافة الهائلة التى نزلتها .. وبدأت أشعر بأتنى أختنق .. ثم الكوكب ..

عندما فقدت الوعى ثانية طاردتنى كوابيس مصر وأسرارها المنسية .. الموتى وتلك المقابر التى كانت بيوتًا أكثر منها مقابر . تذكرت أضرحة مصر القديمة والعقيدة التى كانت وراء بنائها .

لم يكن قدماء المصريين يفكرون إلا في الموت .. آمنوا بيعث الجسد كما هو وآمنوا بروح تبقى في النعيم مع أوزيريس ، ثم (الكا)

جوهر الحياة العامضة التي تتحرك بين العالمين السغلى والعلوى بشكل مفزع . وتحاول الوصول إلى الجسد المحسط واحياتًا تستولى عليه أو على التمثال الخشيي الذي يشيهه ..

منذ آلاف السنين وتلك الأجساد ترقد ناظرة لأعلى يعيون زجاجية بانتظار البعث ، وبانتظار أن تجتمع فيها الكا والروح ليخرج الموتى من دار النوم . ريما يتحدث الناس عن اجتماعات غير مقدسة في هذه الكهوف والأقبية لا يحضرها سوى كا وهذه المومياوات .

من أفظع المومياوات تلك التى تجمع بين جذوع يشرية وأطراف حيواتية ، والتى زعم الكهنة أنها ناجمة عن اتصاد بين البشر والحيواتات للوصول إلى أشباه آلهة . أما ما حدث لهذه المومياوات فلا نعرف .. لم يجد أى عالم مصريات واحدة منها . يقولون إن خفرع ما زال حيًّا تحت الأرض وقد تزوج نيتوكريس وهو يحكم المومياوات التى لاهى بشر ولا وحوش .

حلمت بخفرع ومملكته من الموتى .. لهذا أتنا مسرور الأتنى نسبت أكثر هذه الكوابيس .

عندما أفقت من غيبويتى المحظت أن ذلك الحبل الثقيل الذي كان يجثم فوقى ويخنقتى غير موجود .. هناك من رفعه عنى !

أثنا وحدى ... لكن مع أي شيء ؟

قبل أن أعنب نفسى بمزيد من الأسئلة ، وقبل أن أفكر فى التحرر من قبودى ، كانت آلام جديدة تمزق نراعى ورجلى . وأدركت أننى مغطى بالدم بشكل لا يمكن تفسيره بالجروح التى أصابتنى أثناء الهبوط .. الشيء الذى نزع عنى الحبل قد جرحنى وأدمانى بلا رحمة ، ثم توقف بلا تفسير .

رحت أقت قيودى مستعملاً الفن الذي مارسته مرارًا أمام الأضواء والتصفيق . على أن أقف غير مقيد غير مضمد العينيان وغير مكتوم الفم فلريما أرى ضوءًا أعرف به أين أنا .

فى النهاية وبعد وقت طويل تحررت ، فوقفت أستنشق الهواء غريب الرائحة . وأدركت أن عضلاتى متصلبة لا تسمح لى بالحركة فورًا .. لذا جلست وفردت جسدى لقترة طويلة ورحت أفتش عن مصدر ضوء يلمح لى بمكانى .

استعدت قواى لكن عينى لم تريا شيدًا .. لا شيء سوى ظلمة أبنوسية كالتى كنت أراها والعصابة على عينى . نهضت وأدركت أننى قادر على المشى .. كان هناك هواء بارد كريه الرائحة لذا قررت أن هذه أقرب نقطة للمدخل ولموف أتخذها مرجعًا لجولتى .

كان معى ثقاب وكشاف صغير ، لكن جيوب ثيابى تم إفراغها من أى شيء ثقيل . مصر ! . . الشرق ! . . هذا الموضع من العالم يحوى الكثير من الرعب والكثير من السحر . .

قررت أن أتبع تبار الهواء الغريب، فهو سوف يقودنى إلى فتحة من أى نوع . ربما أفشل .. هذا أعرفه .. فمن الواضح أن هذا ليس جزءًا من معبد خفرع الذى يعرفه السياح . ربما هو موضع لم يسمع عنه أى عالم أثرى من قبل ، فلا يعرفه سوى الأعراب الذين سجنونى .

هل هي نهايتي ؟.. ريما كان من الرحمة أن تكون هذه هي لحظاتي الأخيرة ..

فقدت وعيى من جديد ... كلما تذكرت تلك الليلة شعرت بنوع من الدعابة في الأمر الأنني تذكرت الأفلام الميلودرامية التي كاتت موضة العصر حيث كاتت الإغماءات تنتابع .

ربما كانت تلك هلوسة طويلة بدأت بهيوطى فى البئر وانتهت بى فى صحراء الجيزة على الرمال تحت الشمس الحارقة . فيما بعد قال لى رجال الشرطة إن مدخل معبد خفرع كان مفتوحًا وإن هناك صدعًا إلى السطح ما زال موجودًا . من الغريب أن وصفى للدليل لم يساعد أى واحد فى أن يعرف من هو .. الريس عبد الله الترجمان الذى يبدو ويبتسم مثل الملك خفرع .

لقد ابتعت عن قصتى الأصلية ربما لأتجنب هذه النقطة التى أعتبرها هلوسة . عدما أفقت أو خيل لى إننى أفقت ، عرفت أتنى

تعثرت فوق درجات حجرية . وكانت الريح الكريهة قوية الآن بشكل شيطانى .. لكننى كنت قد ألفتها . بدأت أزحف وأنا أتحسس الأرض بيدين داميتين . اصطدم رأسى بعمود .. عمود عمائق لدرجة لا توصف مغطى بنقوش هيرو غليفية استطاعت يدى أن تميزها .

قابلت عدة أعمدة عملاقة على مسافات متساوية كبيرة وهنا فطئت اللى أننى أسمع صوتًا .. صوتًا ظل يتردد في لا وعيى فترة طويلة قبل أن تعيه حواسى . ثم فطنت أنها أصوات عديدة .. أصوات تؤدى طقوسنا ما لا شك فيها .. دق دف ... ضربات على الهارب ..

شعرت بذعر يفوق أى ذعر عرفته .. ذعر تجاوز ما هو شخصى ليصير نوعًا من الشفقة على كوكب الأرض الذى يحتضن هذه الأسرار المروعة . الصوت يتعالى كأنهم يقتربون .. شم بدأت أسمع خطوات هذه الأشياء التى تمشى ..

فليرحمنى الله !.. إن هذه الأشياء تقترب وصوت خطواتها وزحفها منتظم شحذته آلاف الأعوام من التدريب .. هذا مكان اجتماع المومياوات التى لا روح لها .. ملتقى الحاترين ..

اقتربت الخطوات .. وتواريت خلف عمود حجرى محاولاً إبعاد الرعب عنى . الرعب الذي يزحف بمليون قدم نحوى ، ورأيت ضوءًا خافتًا .. لم أحاول النظر لتلك الأشياء الماشية .. فقط سمعت مفاصلهم التي تحدث صريرًا وأنفاسهم التي تعبق بالنترات .. من الرحمة أنهم لم يتكلموا .. لكن رباه !.. مشاعلهم كانت تلقى ظلالاً مجنونة على الأعمدة .. أفراس النهر لا يجب أن تكون لها أذرع بشر أو تحمل مصابيح .. البشر لا يمكن أن تكون لهم رعوس تماسيح !

حاولت أن أبتعد لكن الظلال والأصوات والرائحة الكريهة كاتت في كل مكان .. هكذا تذكرت الحيلة التي كنت أرددها لنفسى وأنا طفل: « هذا حلم !.. هذا حلم !.. » .. لكنها لم تجد كثيرًا ..

كان على أن أفتح عينى عساى أتبين فى هذا الضوء شيئا يدلنى على مكانى ، لكننى كنت مضطرًا لفلق عينى عندما رأيت شيئا يتحرك بلا جذع فوق خصره ..

كانت غرغرة الموتى تملأ المكان والهواء صار خاتفًا من لهب المشاعل . وفتحت عينى مرغمًا الأرى مشهدًا الا يمكن أن تتحمله عين بشرية .. لقد وققت الأشياء في اتجاه واحد بينما مشاعلهم تعكس رعوسهم المحنية أو رعوس من كانت لهم رعوس . كانت تتعبد أمام فتحة تتصاعد منها أبخرة كريهة وأدركت أن على جانبيها درجات سلم عملاقة ..

كان حجم الفتحة يتناسب مع حجم الأعمدة العملاق .. يمكن لبيت عادى أن يغيب فيها تمامًا ..

أمام هذه الفتحة كانت تلك المسوخ تلقى بأشياء .. ريما قرابين كما فهمت من حركاتها ..

القائد كان خفرع .. بعبارة أخرى كان مرشدنا (الريس عبد الله) وجواره الملكة الحسناء (نيتوكريس) التي أدركت في لمحة أن نصف وجهها التهمته الفنران .. ثم رأيت ما كانوا يقذفونه في الفتحة فأغمضت عيني ..

لمن يتعدون ؟ . . أوزيريس أو إيزيس ؟ حورس أم أتوبيس ؟ ..

خطر ببالى الفرار .. القاعة مظلمة والأعمدة عملاقة والكل مستغرق فى الطقوس .. ربما أصل إلى تلك الدرجات وأصعد دون أن يراثى أحد . بدا لى من المسلى أن أحاول الفرار من هذا المكان الذى هو حلم ..

بدأت الزحف على بطنى متجها نحو أسفل الدرج الأيسر. كان هو الأقرب. من الصعب أن أصف مشاعرى أثناء هذا الزحف لكن بوسع المرء أن يتخيل .. كان أسفل الدرج في الظلال البعيدة يرتفع إلى ما فوق تلك الفتحة . هكذا صرت على مسافة معقولة من الحشد وإن أفزعنى منظره برغم أتنى صرت بعيدًا .

نجحت في بلوغ الدرجات ورحت أتسلق ملتصقًا بالحائط ..

كانت الدرجات منحدرة وضخمة كأنها مخصصة لقدمى عملاق ويدا لى الصعود بلانهاية . خوف أن يرونى وألم جراحى المتجدد جعل هذا التسلق ذكرى أليمة . وكنت قد صممت على ألا ألقى نظرة تحتى حتى لا أرى هذا الجمع المخيف الجيفى الذي يقوم بطقوس مروعة على بعد سبعين قدمًا من تحتى . فجأة تردد صوت هذه الغرغرة . وتصلبت للحظة ثم أدركت أنه نوع من التراتيل وليس بسبب اكتشافى ..

كاتت المسوخ تحيى شيئًا تحرك فى الفجوة كى يظفر بما قدموه له . كان شيئًا رخوا أصفر مشعرًا ذا حركة عصبية . لم يكن له عنى لكن له خمسة رءوس تبرز فى صف من جذع أسطواتى ..

من هذه الرءوس برزت ممسات صلبة غريبة تمسك بالطعام الذى أدخلوه فى الفجوة . أحياتًا كان الشيء يعود للفتحة وكاتت حركاته غريبة ، عصية على التفسير لدرجة أننى تصلبت مذهولاً متمنيًا أن يبرز أكثر .

هنا خرج .. نعم خرج ...

إذ رأيته هرعت أتسلق الدرجات ورحت أتسلق عبر مسطحات وسلالم لم يرها بشرى من قبل ولا تخضع لمنطق . لابد أن هذا كان حلمًا ..

لابد أنه كان حلمًا وإلا ما وجدنى الفجر أتنفس فوق رمال الجيزة أمام وجه أبى الهول الباسم الساخر .

أبو الهول العظيم!.. السؤال الذي سألته لنفسى .. ما الشيء العملاق المخيف الذي تحتوا هذا التمثال ليمثله ؟

ملعون هى تلك الرؤيا التى جعلتنى أرى الرعب الأعظم ... ليكن حلمًا أو لا .. الكائن المروع الذى يقبع فى هوة سحيقة ، يلتهم ما تقدمه له مسوخ بلا روح ما كان يجب أن توجد . المسخ ذو الرءوس الخمسة .. المسخ ذو الرءوس الخمسة العملاق ..

لكنى عشت .. وأؤمن أن ما رأيته كان مجرد حلم .

ه . ب . لافكرافت





## نداء كُتُولُو

(العزيف) و(نيكرونوميكون) و(كتولو) و(آرخام) و(إينزماوث) .. مفردات عالم الفكرافت كاتب الرعب الأمريكي الأشهر التي يستعملها في كل قصصه تقريبًا .. عشاق أدب الرجل يعرفون معنى هذه الكلمات لدرجة أنهم يشعرون بتوتر غامض عند سماعها ، والبعض يشعر بأن الافكرافت هو نفسه شخصية مرهقة حساسة مريضة من شخصيات قصصه .

اليوم نلبى نداء (كتولو) الرهيب النائم في أعماق المحيط ونعرف أكثر ...

العدد القادم لورد جيسم





